



VIESTE DAB+ RADIO

Ref. nr.: 102.370, 102.371, 102.373, 102.375



INSTRUCTION MANUAL
GEBRUIKSAANWIJZING
BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUEL D'INSTRUCTIONS
INSTRUKCJA OBSŁUGI
NÁVOD K POUŽITÍ

INDEX

ENGLISH	4
UNPACKING INSTRUCTION.....	5
POWERSUPPLY	5
CONTROLS	5
REMOTE CONTROL.....	5
GETTING STARTED.....	6
DAB.....	6
FM RADIO	7
BT	7
USB	7
AUX IN.....	7
ALARMS	8
SLEEP MODE.....	8
SYSTEM SETTINGS.....	8
NEDERLANDS	10
UITPAKKEN	11
AANSLUITSPANNING	11
OVERZICHT.....	11
AFSTANDBEDIENING	11
AAN DE SLAG GAAN	12
DAB.....	12
FM RADIO	13
BT	13
USB.....	14
AUX IN.....	14
ALARM.....	14
SLAAP STAND	14
INSTELLINGEN	14
DEUTSCH	16
AUSPACKEN	17
NETZANSCHLUSS.....	17
BEDIENUNG	17
FERNSTEUERUNG	17
ERSTE SCHRITTE	18
DAB +	18
FM RADIO	19
BT WIEDERGABE.....	19
AUX-EINGANG.....	20
ALARMEINSTELLUNG	20
SCHLAFMODUS (AUTOMATISCHER STANDBY-MODUS)	20
EINSTELLUNGEN	20
ESPAÑOL	22
INSTRUCCIONES DE DESEMBALAJE	23
FUENTE DE ALIMENTACIÓN.....	23
CONTROLES.....	23
MANDO A DISTANCIA	23
CÓMO EMPEZAR.....	24
DAB +	24
RADIO FM.....	25
TRANSMISIÓN BT.....	25
USB.....	25
AUX IN.....	25
ALARMAS.....	26
MODO DORMIR.....	26
CONFIGURACION DEL SISTEMA	26
FRANÇAIS	28
DEBALLAGE.....	29
ALIMENTATION	29
REGLAGES ET BRANCHEMENTS.....	29
TÉLÉCOMMANDE	29
DEMARRAGE.....	30
DAB +	30
RADIO FM.....	31
BT.....	31
USB.....	32
AUX IN.....	32
ALARMES	32
MODE VEILLE.....	32

REGLAGES DU SYSTÈME	33
POLSKI.....	35
INSTRUKCJA ROZPAKOWANIA	36
ZASILANIE	36
STEROWANIE I POŁĄCZENIA.....	36
PILOT ZDALNEGO STEROWANIA.....	36
ROZPOCZĘCIE	37
DAB +	37
RADIO FM.....	38
BT	38
USB.....	38
AUX.....	39
ALARMS	39
TRYB UŚPIENIA.....	39
USTAWIENIA	39
ČESKY	41
POKYNY PO VYBALENÍ	42
NAPÁJENÍ	42
OVLÁDACÍ PRVKY A PŘIPOJENÍ	42
DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ.....	42
ZAČÍNÁME	43
DAB +	43
RÁDIO FM.....	44
BT	44
USB.....	45
AUX VÝSTUP	45
ALARMY	45
REŽIM SPÁNKU (SLEEP MODE)	45
NASTAVENÍ	45
TECHNICAL SPECIFICATION / TECHNISCHE SPECIFICATIE / TECHNISCHE DATEN / SPECIFICACIONES TÉCNICAS / SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES / SPECYFIKACJA TECHNICZNA / TECHNICKÁ SPECIFIKACE	47

ENGLISH

Congratulations to the purchase of this Audizio product. Please read this manual thoroughly prior to using the unit in order to benefit fully from all features.

Read the manual prior to using the unit. Follow the instructions in order not to invalidate the warranty. Take all precautions to avoid fire and/or electrical shock. Repairs must only be carried out by a qualified technician in order to avoid electrical shock. Keep the manual for future reference.

- Prior to using the unit, please ask advice from a specialist. When the unit is switched on for the first time, some smell may occur. This is normal and will disappear after a while.
- The unit contains voltage carrying parts. Therefore do NOT open the housing.
- Do not place metal objects or pour liquids into the unit. This may cause electrical shock and malfunction.
- Do not place the unit near heat sources such as radiators, etc. Do not place the unit on a vibrating surface. Do not cover the ventilation holes.
- The unit is not suitable for continuous use.
- Be careful with the mains lead and do not damage it. A faulty or damaged mains lead can cause electrical shock and malfunction.
- When unplugging the unit from a mains outlet, always pull the plug, never the lead.
- Do not plug or unplug the unit with wet hands.
- If the plug and/or the mains lead are damaged, they need to be replaced by a qualified technician.
- If the unit is damaged to such an extent that internal parts are visible, do NOT plug the unit into a mains outlet and DO NOT switch the unit on. Contact your dealer. Do NOT connect the unit to a rheostat or dimmer.
- To avoid fire and shock hazard, do not expose the unit to rain and moisture.
- All repairs should be carried out by a qualified technician only.
- Connect the unit to an earthed mains outlet (220-240Vac/50Hz) protected by a 10-16A fuse.
- During a thunderstorm or if the unit will not be used for a longer period of time, unplug it from the mains. The rule is: Unplug it from the mains when not in use.
- If the unit has not been used for a longer period of time, condensation may occur. Let the unit reach room temperature before you switch it on. Never use the unit in humid rooms or outdoors.
- To prevent accidents in companies, you must follow the applicable guide lines and follow the instructions.
- Do not repeatedly switch the fixture on and off. This shortens the life time.
- Keep the unit out of the reach of children. Do not leave the unit unattended.
- Do not use cleaning sprays to clean switches. The residues of these sprays cause deposits of dust and grease. In case of malfunction, always seek advice from a specialist.
- Do not force the controls.
- This unit is with speaker inside which can cause magnetic field. Keep this unit at least 60cm away from computer or TV.
- If this product have a built-in lead-acid rechargeable battery. Please recharge the battery every 3 months if you are not going to use the product for a long period of time. Otherwise the battery may be permanently damaged.
- If the battery is damaged please replace with same specifications battery. And dispose the damaged battery environment friendly.
- If the unit has fallen, always have it checked by a qualified technician before you switch the unit on again.
- Do not use chemicals to clean the unit. They damage the varnish. Only clean the unit with a dry cloth.
- Keep away from electronic equipment that may cause interference.
- Only use original spares for repairs, otherwise serious damage and/or dangerous radiation may occur.
- Switch the unit off prior to unplugging it from the mains and/or other equipment. Unplug all leads and cables prior to moving the unit.
- Make sure that the mains lead cannot be damaged when people walk on it. Check the mains lead before every use for damages and faults!
- The mains voltage is 220-240Vac/50Hz. Check if power outlet match. If you travel, make sure that the mains voltage of the country is suitable for this unit.
- Keep the original packing material so that you can transport the unit in safe conditions.



This mark attracts the attention of the user to high voltages that are present inside the housing and that are of sufficient magnitude to cause a shock hazard.



This mark attracts the attention of the user to important instructions that are contained in the manual and that he should read and adhere to.

The unit has been certified CE. It is prohibited to make any changes to the unit. They would invalidate the CE certificate and their guarantee!

NOTE: To make sure that the unit will function normally, it must be used in rooms with a temperature between 5°C/41°F and 35°C/95°F.



Electric products must not be put into household waste. Please bring them to a recycling centre. Ask your local authorities or your dealer about the way to proceed. The specifications are typical. The actual values can slightly change from one unit to the other. Specifications can be changed without prior notice.

Do not attempt to make any repairs yourself. This would invalid your warranty. Do not make any changes to the unit. This would also invalid your warranty. The warranty is not applicable in case of accidents or damages caused by inappropriate use or disrespect of the warnings contained in this manual. Audizio cannot be held responsible for personal injuries caused by a disrespect of the safety recommendations and warnings. This is also applicable to all damages in whatever form.

UNPACKING INSTRUCTION

CAUTION! Carefully unpack the box upon receipt. Check the contents to ensure that all parts are present and have been received in good condition. Notify the shipper immediately and retain packaging material if any parts appear damaged from shipping or the package itself shows signs of mishandling. Save the package and all packaging materials. If the product must be returned, it is important that the product is returned in the original factory box and packaging. If the device has been exposed to drastic temperature fluctuation (e.g. after transportation), do not switch it on immediately. The arising condensation water might damage your device. Leave the device switched off until it has reached room temperature.

POWERSUPPLY

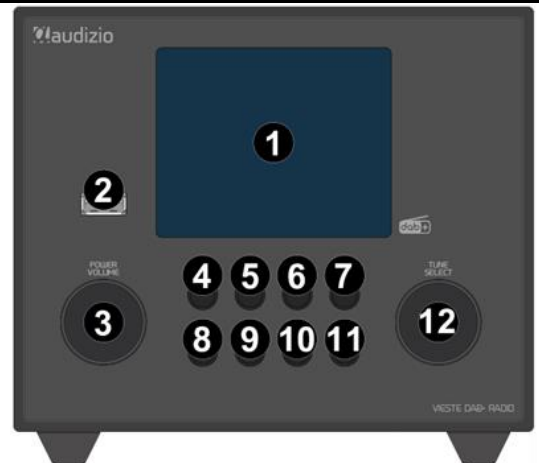
The label on the back/under side of the product indicates the mains voltage to which it must be connected. Check that the mains voltage corresponds to this. Any other voltage than the one indicated may cause irreparable damage to the unit. The unit must also be connected directly to the mains voltage and no dimmer or adjustable power supply may be used.



Always connect the device to a protected circuit (circuit breaker or fuse). Make sure the device has an appropriate electrical ground to avoid the risk of electrocution or fire.

CONTROLS

- 1. Display**
- 2. USB port**
- 3. Power/Volume**
Press to put the unit Standby/On
Rotate to increase/decrease volume
- 4. Menu**
Press to enter the menu
- 5. Scan**
Press to scan in DAB/FM
- 6. Preset**
Press to enter preset list
Press and hold to set preset
Press to switch between repeat one/random loop or repeat all in USB
- 7. Alarm**
Press to set alarm
- 8. EQ**
Press to change EQ preset settings
- 9. ⏮**
Press for previous track in BT/USB
Press for manual scan 0.05 MHz down in FM
Press and hold for scan in FM
Press to open station list in DAB
Press to switch between repeat one/random loop or repeat all in USB
- 10. Pause/Play**
Press to start/resume or pause in BT/USB
- 11. ⏭**
Press for next track in BT/USB
Press for manual scan 0.05 MHz up in FM
Press and hold to scan for next station in FM
Press to open station list in DAB
- 12. Enter/Prev/Next**
Press to confirm
Rotate to navigate through menu's
Rotate for fine tune frequency in FM
- 13. Headphone Jack**
3,5mm jack for inserting headphone
- 14. AUX IN**
3.5mm jack input for auxiliary play
- 15. DC IN**
12V power socket for connecting the supplied power adapter



REMOTE CONTROL

- 1. Power**
Press to put the unit Standby/On
- 2. Mute**
Press to (un)mute
- 3. EQ**
Press to change EQ preset settings
- 4. Dimmer**
Press several times to change the brightness of display
- 5. Sleep**
Press to set a sleeptimer (off, 15, 30, 45, 60, 90, 120)

6. **Alarm**
Press to set an alarm
7. **Info**
Press to show information on the display
8. **⏮**
Press to go to previous track in USB
9. **Play/Pause**
Press to start/resume or pause for in USB
10. **⏭**
Press to go to next track in USB
11. **Mode**
Switch between modes
12. **Menu**
Press to enter the menu
13. **▲ Up cursor**
14. **▼ Down cursor**
15. **◀ Left cursor**
16. **▶ Right cursor**
17. **Vol -**
Press to decrease the volume
18. **Vol +**
Press to increase the volume
19. **Num pad**
Input index numbers (0-9)
20. **Preset**
Press for list of favorites in DAB/FM
Press and hold for save as favorites
Press to switch between repeat one/random loop or repeat all in USB
21. **Scan**
Press to scan station in DAB/FM
22. **OK**
Press to confirm



GETTING STARTED

- Remove the radio from the package box.
- Plug in the power adapter. Press the **[Power]** button on the frontside.

Caution: Use only the adapter supplied with the radio. Connecting a power supply with a different rating can cause permanent damage to the radio and may be hazardous.

DAB

If there is Digital Audio Broadcasting (DAB) in your area, the unit can pick up the DAB stations.

Place the radio close to the window and extend the antenna as far as it can go to get the best reception. Sometimes you may need to adjust the direction of the antenna to improve reception.

Press **[Menu]** on the unit or on the remote control to go to menu. Rotate the button **[Enter/Next/Prev]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** on the remote control to select DAB. Press **[Enter/Next/Prev]** on the unit or **[OK]** on the remote control to confirm.

STATION LIST

To find a station rotate **[Enter/Next/Prev]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** on the remote control to enter the station list. Press **[Enter/Next/Prev]** on the unit or press **[OK]** on the remote control to select the desired station. It is possible to store up to 40 stations.

Manual tune

Press **[Menu]** on the unit or on the remote control and rotate the **[Enter/Next/Prev]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** on the remote control to select "System settings". Press **[Enter/Next/Prev]** on the unit or **[OK]** on the remote control to confirm. Press and rotate the **[Enter/Next/Prev]** on the unit or **[◀]** or **[▶]** and **[OK]** to select manual tune to enter the list of frequencies. Rotate **[Enter/Next/Prev]** on the unit or **[◀]** or **[▶]** on the remote control to select the frequency you desire. Press **[Enter/Next/Prev]** on the unit or **[OK]** on the remote control to confirm.

Full scan

Press **[Menu]** on the unit or on the remote control. Rotate the **[Enter/Next/Prev]** on the unit or **[◀]** or **[▶]** on the remote control to select "System settings". Press **[Enter/Next/Prev]** on the unit or **[OK]** on the remote control to confirm. Press and rotate the **[Enter/Next/Prev]** on the unit or **[◀]** or **[▶]** and **[OK]** on the remote control to select "Full Scan" in the submenu. Press **[Enter/Next/Prev]** on the unit or **[OK]** on the remote control to confirm. The unit will start scanning.

Quick scan

Press the scan button on the unit or scan button on the remote control. The unit will scan immediately.

Remove stations from list

To remove stations that are listed but unavailable, select **[Menu]**. Press and rotate **[Enter/Next/Prev]** on the unit or **[◀]** or **[▶]** on the remote control to select "system settings". Press and rotate **[Enter/Next/Prev]** on the unit or **[◀]** or **[▶]** on the remote control to select "Prune invalid".

Preset

When you have found your desired station, hold the **[Preset]** button for a few seconds to add to presets. The display will show "Save to presets". Press **[Enter/Next/Prev]** on the unit or **[OK]** on the remote control to confirm. Press **[Preset]** on the unit or on the remote control. Rotate the **[Enter/Next/Prev]** on the unit or **[◀]** or **[▶]** on the remote control to go to the list (1-40). Select your option. Press the **[Enter/Next/Prev]** on the unit or **[OK]** on the remote control to confirm.

Dynamic Range Compression (DRC)

Some DAB broadcasts offer Dynamic Range Compression (DRC). This feature allows radios to compress the dynamic range of output the audio stream, so that the volume of quiet sounds is increased, and the volume of loud sounds is reduced. This can be useful if you are listening to music with a high dynamic range in a noisy environment (for example, classical music while centering). To change the DRC setting for this device, Press **[Menu]** on the unit or on the remote control, rotate and press **[Enter/Next/Prev]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** and **[OK]** on the remote control to select "System settings". Press **[Enter/Next/Prev]** on the unit or **[OK]** on the remote control to confirm. Rotate **[Enter/Next/Prev]** on the unit or **[◀]** or **[▶]** on the remote control to select DRC. Press **[Enter/Next/Prev]** on the unit or **[OK]** on the remote control to confirm. Choose between de three options (High, Medium or Low). Press **[Enter/Next/Prev]** on the unit or **[OK]** on the remote control to confirm.

Note: The DRC setting does not have any effect if DRC data is not included in the broadcast.

FM RADIO

To receive the ordinary FM stations, place the radio close to the window and extend the antenna as far as it can go to get the best reception. You may need to adjust the direction of the antenna to improve reception.

- Press **[Menu]** on the unit or on the remote control and rotate the **[Enter/Next/Prev]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** on the remote control to select FM. Press **[Enter/Next/Prev]** on the unit or **[OK]** on the remote control to confirm.
- Press and hold **[Enter/Next/Prev]** on the unit or press and hold **[◀]** or **[▶]** on the remote control to be able to automatically scan for available FM stations. Rotate **[Enter/Next/Prev]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** on the remote control to fine tune frequency manually. Press **[Enter/Next/Prev]** on the unit or **[OK]** on the remote control to confirm.
- To save your favorite station hold the **[Preset]** button and the display will show "save to preset". Press **[Preset]** and rotate **[Enter/Next/Prev]** on the unit or **[◀]** or **[▶]** on the remote control to browse through the preset numbers (1-40) and select the chosen station by pressing the **[Enter/Next/Prev]** on the unit or **[OK]** button on the remote control to confirm.
- Press **[◀◀]** or **[▶▶]** on the unit or **[◀]** or **[▶]** on the remote control to scan up and down for the frequency range. When a station is found the scan will stop and play the located station.

BT

Before transmission between your BT device and the radio is possible, both devices must be coupled. This process is called "pairing". The radio is served as a receiver, to receive the music stream to be played on the radio.

If you have already coupled to a BT device before, this connection will be restored automatically when both devices are in range and BT operation has been selected on the radio. "Pairing" does not have to be repeated. This function may need to be activated in your BT device, however.

- Press **[Menu]** on the unit or on the remote control and rotate **[Enter/Next/Prev]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** on the remote control to select BT. Press **[Enter/Next/Prev]** on the unit or **[OK]** on the remote control to confirm.
- Turn on BT streaming on your device. The device will scan for pairable BT devices in the reception range.
- Select "Audizio Vieste" from the list with found devices.
- Start playback on your BT device. Playback now takes place emitting sound from the radio.

USB

To enter USB mode:

- Press **[Menu]** on the unit or on the remote control and rotate **[Enter/Next/Prev]** on the unit or **[◀]** or **[▶]** on the remote control to select USB.
- Press **[Enter/Next/Prev]** on the unit or **[OK]** on the remote control to confirm.
- Press **[◀◀]** or **[▶▶]** on the unit or remote control to skip between tracks.
- Press **[Play/Pause]** on the unit or remote control to start/resume or pause.

AUX IN

You can listen to the music stored in other audio device or smart phone via the radio, through the connection to the 3.5 mm aux-in jack on the rear side. Use a cable with 3.5 mm pins at both ends, one end connected to the aux-in jack on the radio, the other end connected to the earphone jack on the audio device (or line out socket if available).

- Press **[Menu]** on the unit or remote control and rotate **[Enter/Next/Prev]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** on the remote control to select "AUX IN" on the display. Press **[Enter/Next/Prev]** on the unit or **[OK]** on the remote control to confirm.

ALARMS

Setting an alarm

- Press **[Alarm]** on the unit or on the remote control.
- Rotate and press **[Enter/Next/Prev]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** and **[OK]** on the remote control to select and confirm "Alarm 1" or "Alarm 2".
- Rotate **[Enter/Next/Prev]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** on the remote control to scroll through each alarm setting. If you want to change a setting, press **[Enter/Next/Prev]** on the unit or **[OK]** on the remote control.
- For Snooze press the **[Enter/Next/Prev]** on the device. The alarm will go off again after 9 minutes.
- To stop the alarm, press **[Alarm]** on the unit or **[Power]** on the remote control.

On/Off: Rotate and press **[Enter/Next/Prev]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** and **[OK]** on the remote control to choose to set the alarm.

Frequency: Rotate and press **[Enter/Next/Prev]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** and **[OK]** on the remote control to choose between "Day", "Workday", "Weekend" or "Week".

Wake Up Time: Rotate and press **[Enter/Next/Prev]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** and **[OK]** on the remote control to adjust the hour of the alarm.

Source: Rotate and press **[Enter/Next/Prev]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** and **[OK]** on the remote control to choose between "Buzzer", "Digital Radio" or "FM".

Duration: Rotate and press **[Enter/Next/Prev]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** and **[OK]** on the remote control to set timer (Off, 15, 30, 45, 60, 90, 120).

Volume: Rotate and press **[Enter/Next/Prev]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** and **[OK]** on the remote control to set Volume.

NOTE: The menu for setting the alarm opens immediately when the alarm button on the remote control is pressed.

SLEEP MODE

This function allows programming the device to switch into standby mode by itself after a set period of time.

- Press **[Menu]** on the unit or on the remote control.
- Rotate **[Enter/Next/Prev]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** on the remote control to select "System Settings" on the display. Press **[Enter/Next/Prev]** on the unit or **[OK]** on the remote control to confirm.
- Rotate and press **[Enter/Next/Prev]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** and **[OK]** on the remote control to select "System Settings" in the submenu.
- Rotate **[Enter/Next/Prev]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** and **[OK]** on the remote control to select "Sleep".
- Press **[Enter/Next/Prev]** on the unit or **[OK]** on the remote control to confirm.
- Rotate **[Enter/Next/Prev]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** to select **[OK]** on the remote control to set time. (Off, 15, 30, 45, 60, 90, 120).

NOTE: The menu for setting the sleep time opens immediately when the sleep button on the remote control is pressed.

SYSTEM SETTINGS

Equalizer

Press the **[EQ]** button on the unit or on the remote control to choose "Normal, Classic, Pop, Jazz, Rock, Flat, Movie, News or Bass".

Rotate and press the **[Enter/Next/Prev]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** and **[OK]** on the remote control to confirm.

Time and date settings.

The clock will automatically set itself using DAB or FM radio signal. If the time or date does not update automatically, you can manually set it using this option.

Note: Any time or date updates received by a digital broadcast will override manual settings.

Setting the time and date manually:

- Press **[Menu]** on the unit or on the remote control.
- Rotate and press **[Enter/Next/Prev]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** and **[OK]** on the remote control to select "System Settings".
- Rotate and press **[Enter/Next/Prev]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** and **[OK]** on the remote control to select "System Settings" on the submenu.
- Rotate and press **[Enter/Next/Prev]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** and **[OK]** on the remote control to select "Time and date". Select and press "Set Time/Date" or "Auto Update".
- Rotate and press **[Enter/Next/Prev]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** and **[OK]** on the remote control to choose between "12" or "24" hours.
- Rotate and press **[Enter/Next/Prev]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** and **[OK]** on the remote control to select "Set Date Format" to choose between 2 different options.

Backlight

- Press **[Menu]** on the unit or on the remote control.
- Rotate and press **[Enter/Next/Prev]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** and **[OK]** on the remote control to select "System Settings".
- Rotate and press **[Enter/Next/Prev]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** and **[OK]** on the remote control to select "System Settings" on the submenu.

- Rotate and press **[Enter/Next/Prev]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** and **[OK]** on the remote control to choose "Backlight".
- Rotate and press **[Enter/Next/Prev]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** and **[OK]** on the remote control to set "Time out" (time that the display will lower brightness in 10, 20, 30, 45, 60, 90, 120, 180 seconds or OFF).
- Rotate and press **[Enter/Next/Prev]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** and **[OK]** on the remote control to set "On level" (brightness of the Display when it is on).
- Rotate and press **[Enter/Next/Prev]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** and **[OK]** on the remote control to set "Dim level" (brightness of the Display when it is in Stand-by).

Select a language

- Press **[Menu]** on the unit or remote control.
- Rotate and press **[Enter/Next/Prev]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** and **[OK]** on the remote control to select "System Settings".
- Rotate and press **[Enter/Next/Prev]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** and **[OK]** on the remote control to select "System Settings" on the submenu.
- Rotate and press **[Enter/Next/Prev]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** and **[OK]** on the remote control to choose "Language".
- Rotate and press **[Enter/Next/Prev]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** and **[OK]** on the remote control to select the desired language.

Factory reset

Note: Initiating a factory reset removes all presets, stored stations, alarms and resets all other options to default settings.

- Press **[Menu]** on the unit or on the remote control.
- Rotate and press **[Enter/Next/Prev]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** and **[OK]** on the remote control to select "System Settings".
- Rotate and press **[Enter/Next/Prev]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** and **[OK]** on the remote control to select "System Settings" on the submenu.
- Rotate and press **[Enter/Next/Prev]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** and **[OK]** on the remote control to select "Factory reset".
- Rotate and press **[Enter/Next/Prev]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** and **[OK]** on the remote control to select "Yes". The device will be reset to factory settings. Select "No" if you do not want to reset to factory settings.

Software version

- Press **[menu]** on the unit or on the remote control.
- Rotate and press **[Enter/Next/Prev]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** and **[OK]** on the remote control to select "System Settings".
- Rotate and press **[Enter/Next/Prev]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** and **[OK]** on the remote control to select "System Settings" on the submenu.
- Rotate and press **[Enter/Next/Prev]** on the unit or press **[◀]** or **[▶]** and **[OK]** on the remote control on the remote control to select "Software Version".
- Press **[Enter/Next/Prev]** on the unit or press **[OK]** on the remote control to show the current version.

NEDERLANDS

Hartelijk dank voor de aanschaf van dit Audizio product. Neemt u a.u.b. een paar momenten de tijd om deze handleiding zorgvuldig te lezen, aangezien wij graag willen dat u onze producten snel en volledig gebruikt.

Lees deze handleiding eerst door alvorens het product te gebruiken. Volg de instructies op anders zou de garantie wel eens kunnen vervallen. Neem ook altijd alle veiligheidsmaatregelen om brand en/of een elektrische schok te voorkomen. Tevens is het ook raadzaam om reparaties / modificaties e.d. over te laten aan gekwalificeerd personeel om een elektrische schok te voorkomen. Bewaar deze handleiding ook voor toekomstig gebruik.

- Bewaar de verpakking zodat u indien het apparaat defect is, dit in de originele verpakking kunt opsturen om beschadigingen te voorkomen.
- Voordat het apparaat in werking wordt gesteld, altijd eerst een deskundige raadplegen. Bij het voor de eerste keer inschakelen kan een bepaalde reuk optreden. Dit is normaal en verdwijnt na een poos.
- In het apparaat bevinden zich onder spanning staande onderdelen; open daarom NOOIT dit apparaat.
- Plaats geen metalen objecten en mors geen vloeistof in het effect. Dit kan leiden tot elektrische schokken of defecten.
- Toestel niet opstellen in de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren etc. en niet op een vibrerende ondergrond plaatsen. Dek ventilatieopeningen nooit af.
- Het apparaat is niet geschikt voor continu gebruik.
- Wees voorzichtig met het netsnoer en beschadig deze niet. Als het snoer kapot of beschadigd is, kan dit leiden tot elektrische schokken of defecten.
- Als u de stekker uit het stopcontact neemt, trek dan niet aan het snoer, maar aan de stekker.
- Om brand of elektrische schok te voorkomen, dient u dit apparaat niet bloot te stellen aan regen of vocht.
- Verwijder of plaats een stekker nooit met natte handen resp. uit en in het stopcontact.
- Indien zowel de stekker en/of netsnoer als snoeringang in het apparaat beschadigd zijn dient dit door een vakman hersteld te worden.
- Indien het apparaat zo beschadigd is dat inwendige (onder)delen zichtbaar zijn mag de stekker NOOIT in het stopcontact worden geplaatst en het apparaat NOOIT worden ingeschakeld. Neem in dit geval contact op met de dealer.
- Sluit het apparaat nooit op een dimmer aan.
- Reparatie aan het apparaat dient te geschieden door een vakman of een deskundige.
- Sluit het apparaat alleen aan op een 220-240VAC / 50Hz (geaard) stopcontact, verbonden met een 10-16A meterkastgroep.
- Bij onweer altijd de stekker uit het stopcontact halen, zo ook wanneer het apparaat voor een langere tijd niet gebruikt wordt. Stelregel: Bij geen gebruik stekker verwijderen.
- Als u het apparaat lang niet gebruikt heeft en het weer wil gebruiken kan er condens ontstaan; laat het apparaat eerst op kamertemperatuur komen alvorens het weer in werking te stellen.
- Apparaat nooit in vochtige ruimten en buiten gebruiken.
- Om ongevallen in bedrijven te voorkomen moet rekening worden gehouden met de daarvoor geldende richtlijnen en moeten de aanwijzingen/waarschuwingen worden gevolgd.
- Het apparaat buiten bereik van kinderen houden. Bovendien mag het apparaat nooit onbeheerd gelaten worden.
- Gebruik geen schoonmaakspray om de schakelaars te reinigen. Restanten van deze spray zorgen ervoor dat smeer en stof ophopen. Raadpleeg bij storing te allen tijde een deskundige.
- Gebruik geen overmatige kracht bij het bedienen van het apparaat.
- Dit apparaat kan magnetisch veld veroorzaken. Houd dit apparaat ten minste 60 cm afstand van de computer of tv.
- Indien dit apparaat beschikt over een loodaccu, dient deze tenminste elke 3 maanden opgeladen te worden indien deze voor een langere periode niet wordt gebruikt anders bestaat de kans dat de accu permanent beschadigd.
- Bij een ongeval met dit product altijd eerst een deskundige raadplegen alvorens opnieuw te gebruiken.
- Tracht het apparaat niet schoon te maken met chemische oplossingen. Dit kan de lak beschadigen. Gebruik een droge doek om schoon te maken.
- Blijf uit de buurt van elektronische apparatuur die bromstoringen zouden kunnen veroorzaken.
- Bij reparatie dienen altijd originele onderdelen te worden gebruikt om onherstelbare beschadigingen en/of ontoelaatbare straling te voorkomen.
- Schakel eerst het toestel uit voordat u het netsnoer verwijdert. Verwijder netsnoer en aansluitsnoeren voordat u dit product gaat verplaatsen.
- Zorg ervoor dat het netsnoer niet beschadigd/defect kan raken wanneer mensen erover heen lopen. Het netsnoer vóór ieder gebruik controleren op breuken/defecten!
- In Nederland/België is de netspanning 220-240Vac/50Hz. Indien u reist (en u neemt het apparaat mee) informeer dan naar de netspanning in het land waar u verblijft.



Deze markering wordt weergegeven om u erop attent te maken dat een levensgevaarlijke spanning in het product aanwezig is en dat bij aanraking van deze delen een elektrische schok wordt verkregen.



Deze instructiemarkering wordt weergegeven om u erop te wijzen dat de instructie zeer belangrijk is om te lezen en/of op te volgen.

OPMERKING: Om zeker te zijn van een correcte werking, dient u dit apparaat in een ruimte te gebruiken waar de temperatuur tussen de 5°C/41°F en 35°C/95°F ligt.



Raadpleeg eventueel www.wecycle.nl en/of www.vrom.nl v.w.b. het afdanken van elektronische apparaten in het kader van de WEEE-regeling. Vele artikelen kunnen worden gerecycled, gooi ze daarom niet bij het huisvuil maar lever ze in bij een gemeentelijk gebruiksaanwijzing. Tevens aanvaardt Audizio geen enkele aansprakelijkheid in geval van persoonlijke ongelukken als gevolg van het niet naleven van veiligheidsinstructies en waarschuwingen. Dit geldt ook voor gevolgschade in welke vorm dan ook.

Alle (defecte) artikelen dienen gedurende de garantieperiode altijd retour te worden gezonden in de originele verpakking. Voer zelf geen reparaties uit aan het toestel; in elk geval vervalt de totale garantie. Ook mag het toestel niet eigenmachtig worden gemodificeerd, ook in dit geval vervalt de totale garantie. Ook vervalt de garantie bij ongevallen en beschadigingen in elke vorm t.g.v. onoordeelkundig gebruik en het niet in acht nemen van het gestelde in deze gebruiksaanwijzing. Tevens aanvaardt Audizio geen enkele aansprakelijkheid in geval van persoonlijke ongelukken als gevolg van het niet naleven van veiligheidsinstructies en waarschuwingen. Dit geldt ook voor gevolgschade in welke vorm dan ook.

UITPAKKEN

LET OP! Pak na ontvangst de doos zorgvuldig uit. Controleer of alle onderdelen aanwezig- en in goede staat ontvangen zijn. Bij transportschade of bij het ontbreken van onderdelen onmiddellijk de verkopende partij inlichten. Bewaar de verpakking en het verpakkingsmateriaal. Indien het product moet worden teruggestuurd, is het belangrijk dat het product in originele verpakking wordt geretourneerd. Schakel het apparaat niet onmiddellijk in als het apparaat is blootgesteld aan drastische temperatuurverschillen (bv. na het transport). De ontstane condensatie kan het apparaat beschadigen. Zorg ervoor dat het apparaat eerst op kamertemperatuur komt alvorens het aan te sluiten.

AANSLUITSPANNING

Op het label aan de achterzijde van het product staat aangegeven op welke netspanning deze moet worden aangesloten. Controleer of de netspanning hiermee overeenkomt, bij alle andere netspanningen dan aangegeven kan het apparaat onherstelbaar worden beschadigd. Tevens moet het apparaat direct op de netspanning worden aangesloten en mag géén dimmer of regelbare voeding worden gebruikt.



Sluit het apparaat altijd aan op een beschermd circuit (aardlekschakelaar of zekering). Zorg ervoor dat het apparaat voldoende elektrisch is geaard om het risico op elektrocutie of brand te vermijden.

OVERZICHT

- 1. Display**
- 2. USB**
- 3. Power/volume**
Druk om het apparaat in Stand-by/Aan te zetten
Draai om het volume omlaag/omhoog te zetten
- 4. Menu**
Druk om het menu in te gaan
Druk om door de verschillende modi heen te gaan
- 5. Scan**
Druk om op zenders te scannen in DAB/FM
- 6. Preset**
Druk om de lijst met voorkeurzenders te openen
Ingedrukt houden om zender op te slaan als voorkeurszender
Druk op de toets om één, alle of random muzieknnummers te herhalen
- 7. Alarm**
Druk om alarm in te stellen
- 8. EQ**
Druk om voorgeprogrammeerde geluidseffecten in te stellen
- 9. ⏮**
Druk om track terug te gaan in BT/USB
Druk kort voor handmatig scan 0,05 MHz omlaag in FM
Ingedrukt houden voor scan naar vorige station in FM
Druk voor openen zenderlijst in DAB
- 10. Play/Pause**
Druk voor starten/herstarten of pauze in BT/USB
- 11. ⏭**
Druk om track vooruit te gaan in BT/USB
Druk kort voor handmatig scan 0,05 MHz omhoog in FM
Ingedrukt houden voor scan naar volgende station in FM
Druk voor openen zenderlijst in DAB
- 12. Prev/Next/Enter**
Draai om door menu's heen te gaan
Druk om te bevestigen
- 13. Hoofdtelefoon**
Ingang voor aansluiting hoofdtelefoon
- 14. AUX IN**
3,5mm jack ingang voor aux-apparaten
- 15. DC-12V**
Aansluiting voor de 12 V voedingsadapter



AFSTANDBEDIENING

- 1. Power**
Druk om het apparaat op Stand-by of aan te zetten
- 2. Mute**
Druk om geluid te dempen
- 3. EQ**
Druk om voorgeprogrammeerde geluidseffecten in te stellen
- 4. Dimmer**
Druk meerdere keren om helderheid van display te wijzigen
- 5. Sleep**
Druk om slaap tijd in te stellen (uit, 15, 30, 45, 60, 90, 120)

6. **Alarm**
Druk om alarm in te stellen
7. **Info**
Druk om zender-informatie te zien in de display
8. **⏮**
Druk om naar vorige nummer te gaan in BT/USB
9. **Play/Pause**
Druk voor starten/herstarten of pauze in BT/USB
10. **⏭**
Druk om nummer vooruit te gaan in BT/USB
11. **Mode**
Wisselen naar andere modus
12. **Menu**
Druk om naar menu te gaan
13. **▲ Cursor omhoog**
14. **▼ Cursor omlaag**
15. **◀ Cursor links**
16. **▶ Cursor rechts**
17. **Vol -**
Volume omlaag
18. **Vol +**
Volume omhoog
19. **Num pad**
Nummeriek toetsenbord (0-9)
20. **Preset**
Druk om naar favorietenlijst te gaan in DAB/FM
Ingedrukt houden om als favoriet op te slaan
Druk op de toets om één, alle of random muzieknnummers te herhalen in USB
21. **Scan**
Druk om te scannen naar zenders in DAB/FM
22. **OK**
Druk om te bevestigen



AAN DE SLAG GAAN

- Haal de radio uit de verpakking.
- Sluit de voedingsadapter aan.

Druk op de stand-by knop op de voorkant om het apparaat aan te zetten.

Let op: Gebruik alleen de bij de radio geleverde adapter. Het aansluiten van een voeding met een andere rating kan permanente schade aan de radio veroorzaken en kan gevaarlijk zijn.

DAB

Als er Digital Audio Broadcasting (DAB) in uw omgeving is, kan het apparaat de DAB-zenders ontvangen.

Plaats de radio dicht bij het raam en steek de antenne zo ver mogelijk uit voor het beste ontvangst. Soms moet u de richting van de antenne aanpassen om het ontvangst te verbeteren.

Druk op **[Menu]** op het apparaat of op de afstandsbediening om naar het menu te gaan. Draai aan de knop **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** op de afstandsbediening om DAB modus te selecteren in het display. Druk op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of **[OK]** op de afstandsbediening om te bevestigen.

Zenderlijst

Om een zender te zoeken draait u aan **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of drukt u op **[◀]** of **[▶]** op de afstandsbediening om de zenderlijst te openen.

Druk op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of druk op **[OK]** op de afstandsbediening om de gewenste zender te selecteren. U kunt maximaal 40 zenders opslaan.

Handmatig afstemmen

Druk op **[Menu]** op het apparaat of op de afstandsbediening en draai aan de **[Enter/Next/Prev]** knop op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** op de afstandsbediening om "Systeeminstellingen" te selecteren. Druk op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of **[OK]** op de afstandsbediening om te bevestigen. Draai aan de knop **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of druk **[◀]** of **[▶]** op de afstandsbediening om handmatig afstemmen te selecteren. Druk op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of op **[OK]** op de afstandsbediening om de lijst met frequenties te openen. Draai aan **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** op de afstandsbediening om de gewenste frequentie te kiezen. Druk op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of op **[OK]** op de afstandsbediening om te bevestigen.

Volledig scannen

Druk op **[Menu]** op het toestel of op de afstandsbediening. Draai aan de **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of **[◀]** of **[▶]** op de afstandsbediening om "Systeeminstellingen" te selecteren. Druk op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of **[OK]** op de afstandsbediening om te bevestigen. Druk op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of **[◀]** of **[▶]** en draai aan de knop om "Volledige Scan" in het submenu te selecteren. Druk op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of **[OK]** op de afstandsbediening om te bevestigen. Het apparaat begint met scannen.

Quick scan

Druk op de scan knop op het apparaat of op de afstandsbediening. Het apparaat zal onmiddellijk gaan scannen.

Zenders uit lijst verwijderen

Om zenders te verwijderen die in de lijst zijn opgenomen maar niet beschikbaar zijn, selecteert u **[Menu]**. Draai en druk op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat en op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om "Prune invalid" in het submenu te openen. Draai en druk **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** om "ja" of "nee" te selecteren.

Preset

Als u de gewenste zender hebt gevonden, houdt u de knop **[Preset]** enkele seconden ingedrukt om de zender toe te voegen aan de lijst "mijn favorieten". Druk op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of **[OK]** op de afstandsbediening om te bevestigen. Druk op **[Preset]** om naar de lijst te gaan. Selecteer uw optie en druk op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of **[OK]** op de afstandsbediening om te bevestigen. Er kunnen 1-40 zenders worden opgeslagen.

Dynamic Range Compression (DRC)

Sommige DAB-uitzendingen bieden Dynamic Range Compression (DRC). Met deze functie kunnen radio's het dynamische bereik van de audiostream comprimeren, zodat het volume van rustige geluiden wordt verhoogd en het volume van harde geluiden wordt verlaagd. Dit kan handig zijn als je luistert naar muziek met een hoog dynamisch bereik in een lawaaijige omgeving (bijvoorbeeld klassieke muziek tijdens het centreren). Om de DRC-instelling voor dit apparaat te wijzigen, druk op **[Menu]** op het apparaat of op de afstandsbediening, draai en druk op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om "Systeeminstellingen" te selecteren. Druk op **[Volume/OK/Navigeren]** op het apparaat of op **[OK]** op de afstandsbediening om te bevestigen. Draai aan **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of **[◀]** of **[▶]** op de afstandsbediening om DRC te selecteren. Druk op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of op **[OK]** op de afstandsbediening om te bevestigen. Kies tussen de drie opties (Hoog, Middel, Laag). Druk op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of op **[OK]** op de afstandsbediening om te bevestigen.

Opmerking: De DRC-instelling heeft geen effect als er geen DRC-gegevens in de uitzending zijn opgenomen.

FM RADIO

- Druk op **[Menu]** op het apparaat of op de afstandsbediening en draai aan **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** op de afstandsbediening om FM te kiezen. Druk op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of op **[OK]** op de afstandsbediening om te bevestigen.
- Houd **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat ingedrukt of druk op **[◀]** of **[▶]** op de afstandsbediening om automatisch naar beschikbare FM-zenders te scannen. Draai **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** op de afstandsbediening om de frequentie handmatig te verfijnen. Druk op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of **[OK]** op de afstandsbediening om te bevestigen.
- Om uw favoriete zender op te slaan, houdt u de knop **[Preset]** ingedrukt en op het display verschijnt "save to Preset". Druk op **[Preset]** en draai **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of **[◀]** of **[▶]** op de afstandsbediening om door de voorkeuzenummers (1-40) te bladeren en selecteer de gekozen zender door op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of **[OK]** op de afstandsbediening te drukken om te bevestigen.
- Druk op **[◀◀]** of **[▶▶]** op het apparaat of op **[◀]** of **[▶]** op de afstandsbediening om omhoog en omlaag te scannen voor het frequentiebereik. Wanneer een zender wordt gevonden, stopt het scannen en wordt de gevonden zender afgespeeld.

BT

Voordat transmissie tussen uw BT-apparaat en de radio mogelijk is, moeten beide apparaten gekoppeld worden. Dit proces wordt "Pairing" genoemd. De radio dient als ontvanger om de muziekstroom te ontvangen die op de radio wordt afgespeeld. Als u al eerder een BT-apparaat hebt gekoppeld, wordt deze verbinding automatisch hersteld als beide apparaten binnen bereik zijn en de BT-bediening is geselecteerd op de radio. "Koppelen" hoeft niet herhaald te worden. Het kan echter nodig zijn om deze functie in uw BT-apparaat te activeren.

- Druk op **[Menu]** op het apparaat of de afstandsbediening en draai aan **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** om BT te selecteren op het display, druk op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of **[OK]** op de afstandsbediening om te bevestigen.
- Schakel BT-streaming in op uw apparaat. Het apparaat zal zoeken naar koppelbare BT apparaten binnen het ontvangstbereik.
- Selecteer "Audizio Vieste" uit de lijst met gevonden apparaten.
- Start het afspelen op uw BT-apparaat. Het afspelen vindt nu plaats met het geluid van de radio.

USB

De USB mode speelt audio af van een externe bron, zoals een MP3 speler. Om naar de USB mode te gaan volgt u de volgende stappen.

- Druk op **[Menu]** op het apparaat of op de afstandsbediening en draai **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of **[◀]** of **[▶]** op de afstandsbediening om USB te selecteren.
- Druk op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of op **[OK]** op de afstandsbediening om te bevestigen.
- Druk op **[◀◀]** of **[▶▶]** op het apparaat of de afstandsbediening om tussen tracks te verspringen.
- Druk op **[Play/Pauze]** op het apparaat of de afstandsbediening om te pauzeren/afspelen.

AUX IN

U kunt luisteren naar de muziek die is opgeslagen op een ander audioapparaat of smartphone via de radio, via de aansluiting op de 3,5 mm AUX-IN aansluiting op de achterkant. Gebruik een kabel met 3,5 mm pinnen aan beide uiteinden, één uiteinde aangesloten op de AUX-IN aansluiting van de radio, het andere uiteinde aangesloten op de hoofdtelefoonaansluiting van het audioapparaat (of lijnuitgang indien beschikbaar).

- Druk op **[Menu]** op het apparaat of de afstandsbediening en draai aan **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** op de afstandsbediening om "AUX IN" te selecteren op het display. Druk op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of **[OK]** op de afstandsbediening om te bevestigen.

ALARM

Een alarm instellen.

- Druk op **[Alarm]** op het apparaat of op de afstandsbediening.
- Draai en druk op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om "Alarm 1" of "Alarm 2" te selecteren en te bevestigen.
- Draai **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** op de afstandsbediening om door de verschillende wekkerinstellingen te bladeren. Als u een instelling wilt wijzigen, druk dan op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of op **[OK]** op de afstandsbediening.
- Voor "Snooze" druk op de **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat. De wekker zal na 9 minuten opnieuw afgaan.
- Voor stoppen van de wekker druk op **[Alarm]** op het apparaat of **[OK]** op de afstandsbediening.

- **Aan/Uit:** Draai en druk op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om het alarm in te stellen.
- **Frequentie:** Draai en druk op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om te kiezen tussen "Dag", "Werkdag", "Weekend" of "Week".
- **Wektijd:** Draai en druk op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om het uur van de wekker in te stellen.
- **Bron:** Draai en druk op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om te kiezen tussen "Zoemer", "Digitale Radio" of "FM".
- **Duur:** Draai en druk op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** om de timer in te stellen. (uit, 15, 30, 45, 60, 90, 120).
- **Volume:** Draai en druk op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** om het volume in te stellen.

OPMERKING: Het menu voor het instellen van het alarm wordt onmiddellijk geopend wanneer de knop alarm op het apparaat of op de afstandsbediening wordt ingedrukt.

SLAAP STAND

Met deze functie kunt u het apparaat zo programmeren dat het na een bepaalde tijd vanzelf in de stand-by modus gaat.

- Druk op **[Menu]** op het apparaat of op de afstandsbediening.
- Draai aan **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** op de afstandsbediening om "Systeeminstellingen" op het display te selecteren. Druk op **[Enter/Next/Prev]** of **[OK]** op de afstandsbediening om te bevestigen.
- Draai en druk op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om "systeeminstellingen" in het submenu te selecteren. Druk op **[Enter/Next/Prev]** of **[OK]** op de afstandsbediening om te bevestigen.
- Draai **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om "Slaapstand" te kiezen.
- Druk op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of druk op **[OK]** op de afstandsbediening om te bevestigen.
- Draai **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** op de afstandsbediening om de gewenste slaaptijd te selecteren (uit, 15, 30, 45, 60, 90, 120). Druk op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of **[OK]** op de afstandsbediening om te bevestigen.

OPMERKING: Het menu voor het instellen van de slaaptijd wordt onmiddellijk geopend wanneer de knop sleep op de afstandsbediening wordt ingedrukt.

INSTELLINGEN

Dimmer

De helderheid van het display kan worden gewijzigd door op de knop dimmer te drukken op de afstandsbediening.

Tijd- en datuminstellingen

De klok stelt zichzelf automatisch in met behulp van het DAB- of FM-radiosignaal. Als de tijd of datum niet automatisch wordt bijgewerkt, kunt u ze handmatig instellen met deze optie.

Opmerking: Tijd- of datumupdates die worden ontvangen door een digitale uitzending hebben voorrang op handmatige instellingen.

De tijd en datum handmatig instellen:

- Druk op **[Menu]** op het toestel of de afstandsbediening.
- Draai en druk op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om "Systeeminstellingen" te selecteren.
- Draai en druk op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om "Systeeminstellingen" te selecteren in het submenu.
- Draai en druk op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om "Tijd" te selecteren.
- Draai en druk op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om "Datum en tijd instellen" te selecteren. Selecteer en druk op "Handmatig instellen" of "Automatisch bijwerken".
- Draai en druk op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om te kiezen tussen "12" of "24" uur.
- Draai en druk op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening voor "datumnotatie instellen". U kunt kiezen tussen de 2 verschillende opties.

Backlight

- Druk op **[Menu]** op het apparaat of op de afstandsbediening.
- Draai en druk op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om "Systeeminstellingen" te selecteren.
- Draai en druk op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om "Systeeminstellingen" te selecteren in het submenu.
- Draai en druk op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om "Backlight" te kiezen.
- Draai en druk op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om "Time out" in te stellen (tijd dat het scherm minder helder wordt).
- Draai en druk op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om "Niveau voor aan" in te stellen (helderheid van de display wanneer deze aan staat).
- Draai en druk op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om "Niveau voor dimmen" in te stellen (helderheid van de display wanneer deze op stand-by staat).

Selecteer een taal

- Druk op **[Menu]** op het apparaat of de afstandsbediening.
- Draai en druk op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om "Systeeminstellingen" te kiezen.
- Draai en druk op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om "Systeeminstellingen" te kiezen in het submenu.
- Draai en druk op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om "Taal" te kiezen.
- Draai en druk op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om de gewenste taal te selecteren.

Standaardinstellingen herstellen

Opmerking: Als u een fabrieksreset uitvoert, worden alle voorkeurszenders, opgeslagen zenders en wekkers verwijderd en worden alle andere opties teruggezet naar de standaardinstellingen.

- Druk op **[Menu]** op het apparaat of op de afstandsbediening.
- Draai en druk op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om "System Settings" te kiezen.
- Draai en druk op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om "System Settings" te kiezen in het submenu.
- Draai en druk op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om "Fabrieksinstellingen herstellen" te selecteren.
- Draai en druk op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om "Ja" te selecteren. Het apparaat wordt teruggezet naar de fabrieksinstellingen. Selecteer "Nee" als u de fabrieksinstellingen niet wilt herstellen.

Softwareversie

- Druk op **[menu]** op het apparaat of op de afstandsbediening.
- Draai en druk op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om "Systeem Instellingen" te selecteren.
- Draai en druk op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening om "Systeem Instellingen" in het submenu te kiezen.
- Draai en druk op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of druk op **[◀]** of **[▶]** en **[OK]** op de afstandsbediening op de afstandsbediening om "Softwareversie" te kiezen.
- Druk op **[Enter/Next/Prev]** op het apparaat of druk op **[OK]** op de afstandsbediening om de huidige versie te tonen.

DEUTSCH

Vielen Dank für den Kauf dieses Audiziosgeräts. Nehmen Sie sich einen Augenblick Zeit, um diese Anleitung sorgfältig durchzulesen, damit Sie die Möglichkeiten, die unser Produkt bietet, sofort voll ausnutzen können.

Lesen Sie erst die Anleitung vollständig vor der ersten Inbetriebnahme durch. Befolgen Sie die Anweisung, da sonst jeglicher Garantieanspruch verfällt. Treffen Sie stets alle Sicherheitsvorkehrungen um Feuer und/oder Stromschlag zu vermeiden. Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden, um Stromschlag zu vermeiden. Bewahren Sie diese Anleitung für spätere Bezugnahme auf.

- Bewahren Sie die Verpackung auf, um das Gerät im Bedarfsfall sicher transportieren zu können.
- Bevor das Gerät in Betrieb genommen wird, muss es erst von einem Fachmann überprüft werden. Bei der ersten Benutzung kann etwas Geruch auftreten. Das ist normal und verschwindet nach einer Weile.
- Das Gerät enthält unter Spannung stehende Teile. Daher NIEMALS das Gehäuse öffnen.
- Keine Metallgegenstände oder Flüssigkeiten ins Gerät dringen lassen. Sie können zu Stromschlag und Defekten führen.
- Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern aufstellen. Nicht auf eine vibrierende Oberfläche stellen. Niemals die Belüftungsschlitze abdecken.
- Das Gerät ist nicht für Dauerbetrieb geeignet.
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Netzkabel um und beschädigen Sie es nicht. Eine beschädigte Netzschnur kann zu Stromschlag und Defekten führen.
- Wenn Sie das Gerät vom Netz trennen, immer am Stecker ziehen, niemals an der Schnur.
- Um Feuer und Stromschlag zu vermeiden, das Gerät vor Regen und Feuchtigkeit schützen.
- Den Stecker nie mit nassen Händen in eine Netzsteckdose stecken oder abziehen.
- Wenn sowohl der Stecker und/oder die Netzschnur bzw. der Kabeleintritt ins Gerät beschädigt sind, müssen sie von einem Fachmann repariert werden.
- Wenn das Gerät so beschädigt ist, dass Innenteile sichtbar sind, darf der Stecker NICHT in eine Steckdose gesteckt werden und das Gerät darf NICHT eingeschaltet werden. Wenden Sie sich in dem Fall an Ihren Fachhändler. Das Gerät darf nicht an einen Dimmer angeschlossen werden.
- Reparaturen dürfen nur von einem Fachmann oder Sachverständigen ausgeführt werden.
- Das Gerät nur an eine geerdete 10-16A Netzsteckdose mit 220-240V AC/50Hz Spannung anschließen.
- Bei Gewitter oder längerem Nichtgebrauch den Netzstecker abziehen. Die Regel gilt: Bei Nichtgebrauch Netzstecker abziehen.
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wurde, kann sich Kondenswasser gebildet haben. Lassen Sie das Gerät erst auf Zimmertemperatur kommen, bevor Sie es einschalten. Das Gerät nicht in feuchten Räumen oder im Freien benutzen.
- Um Unfällen in der Öffentlichkeit vorzubeugen, müssen die geltenden Richtlinien beachtet und die Anweisungen/Warnungen befolgt werden.
- Niemals das Gerät kurz hintereinander ein- und ausschalten. Dadurch verkürzt sich die Lebensdauer erheblich.
- Das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern halten. Das Gerät niemals unbeaufsichtigt lassen.
- Die Regler nicht mit Reinigungssprays reinigen. Diese hinterlassen Rückstände, die zu Staub- und Fettansammlungen führen. Bei Störungen immer einen Fachmann um Rat fragen.
- Das Gerät nur mit sauberen Händen bedienen.
- Das Gerät nicht mit Gewalt bedienen.
- Dieses Gerät kann dazu führen Magnetfeld. Halten Sie das Gerät mindestens 60 cm vom Computer oder Fernseher.
- Wenn dieses Gerät eine Blei-Säure-Batterie hat, soll dies jede 3 Monate zumindest wieder aufgeladen werden, wenn es nicht für eine längere Zeit nicht benutzt wird, sonst ist es möglich, dass die Batterie dauerhaft beschädigt.
- Fachmann um Rat fragen, bevor Sie es wieder einschalten.
- Keine chemischen Reinigungsmittel benutzen, die den Lack beschädigen. Das Gerät nur mit einem trockenen Tuch abwischen.
- Nicht in der Nähe von elektronischen Geräten benutzen, die Brummstörungen verursachen können.
- Bei Reparaturen nur die Original-Ersatzteile verwenden, um starke Schäden und/oder gefährliche Strahlungen zu vermeiden.
- Bevor Sie das Netz- und/oder Anschlusskabel abziehen, erst das Gerät ausschalten. Netz- und Anschlusskabel abziehen, bevor Sie das Gerät umstellen.
- Sorgen Sie dafür, dass das Netzkabel nicht beschädigt werden kann, wenn Menschen darüber laufen. Das Netzkabel vor jedem Einsatz auf Brüche/Schadstellen überprüfen.
- In Deutschland beträgt die Netzspannung 220-240V AC / 50Hz. Wenn Sie das Gerät auf Reisen mitnehmen, prüfen Sie, ob die örtliche Netzspannung den Anforderungen des Geräts entspricht.



Dieses Zeichen weist den Benutzer darauf hin, dass lebensgefährliche Spannungen im Gerät anliegen, die bei Berührung einen Stromschlag verursachen.



Dieses Zeichen lenkt die Aufmerksamkeit des Benutzers auf wichtige Hinweise in der Anleitung hin, die unbedingt eingehalten werden müssen.

HINWEIS: Um einen einwandfreien Betrieb zu gewährleisten, muss die Raumtemperatur zwischen 5° und 35°C liegen.



Tronios BV Registrierungsnummer : DE51181017 (ElektroG).

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling abgegeben werden. Hiermit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Tronios BV Registrierungsnummer : 21003000 (BatterieG).

Lithiumbatterien und Akkupacks sollten nur im entladenen Zustand in die Altbatteriesammelgefäße bei Handel und bei öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern gegeben werden. Bei nicht vollständig entladenen Batterien Vorsorge gegen Kurzschluß treffen durch Isolieren der Pole mit Klebestreifen. Der Endnutzer ist zur Rückgabe von Altbatterien gesetzlich verpflichtet.

Reparieren Sie das Gerät niemals selbst und nehmen Sie niemals eigenmächtig Veränderungen am Gerät vor. Sie verlieren dadurch den Garantieanspruch. Der Garantieanspruch verfällt ebenfalls bei Unfällen und Schäden in jeglicher Form, die durch unsachgemäßen Gebrauch und Nichtbeachtung der Warnungen und Sicherheitshinweise in dieser Anleitung entstanden sind. Audizio ist in keinem Fall verantwortlich für persönliche Schäden in Folge von Nichtbeachtung der Sicherheitsvorschriften und Warnungen. Dies gilt auch für Folgeschäden jeglicher Form.

AUSPACKEN

Packen Sie das Gerät sofort nach Empfang aus und prüfen Sie den Inhalt. Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, benachrichtigen Sie sofort den Spediteur und bewahren Sie die Verpackung auf. Falls ein Gerät ins Werk zurückgeschickt werden muss, ist es wichtig, dass es in der Originalverpackung versandt wird. Das Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, nachdem es von einem kalten in einen warmen Raum gebracht wurde. Das dabei entstehende Kondenswasser kann unter Umständen Ihr Gerät zerstören. Lassen Sie das Gerät solange ausgeschaltet, bis es Zimmertemperatur erreicht hat!

NETZANSCHLUSS

Die benötigte Versorgungsspannung steht auf dem Typenschild auf der Rückseite des Geräts. Die angegebenen Stromwerte entsprechen einem Durchschnittswert bei normalem Betrieb. Alle Geräte müssen direkt ans Netz angeschlossen werden und dürfen nicht über Dimmerpacks geschaltet werden. Bevor Sie eine Spannung anlegen, prüfen Sie, ob der Wert der zulässigen Spannung entspricht.



Verbinden Sie immer das Gerät an einem geschützten Schaltkreis (Leistungsschalter oder Sicherung). Stellen Sie sicher, das Gerät ist elektrisch geerdet, um das Risiko eines Stromschlags oder Feuer zu vermeiden.

BEDIENUNG

- Anzeige**
- USB-Anschluss**
- Strom/Lautstärke**
Drücken, um das Gerät in den Standby-/Ein-Modus zu versetzen
Drehen, um die Lautstärke zu erhöhen/verringern
- Menü**
Drücken, um das Menü aufzurufen
- Suchlauf**
Drücken Sie diese Taste, um einen DAB/FM-Suchlauf durchzuführen
- Voreinstellung**
Drücken, um die Voreinstellungsliste aufzurufen
Zum Einstellen der Voreinstellung drücken und halten
Drücken Sie die Taste, um zwischen Wiederholung eins/zufällige Schleife oder Wiederholung alles in USB umzuschalten.
- Wecker**
Drücken, um den Alarm einzustellen
- EQ**
Drücken Sie diese Taste, um die EQ-Voreinstellungen zu ändern
- ⏮**
Drücken für vorherigen Titel in BT/USB
Drücken für manuellen Suchlauf 0,05 MHz abwärts in FM
Zum Scannen in FM drücken und gedrückt halten
Drücken, um die Senderliste in DAB zu öffnen
- Pause/Wiedergabe**
Drücken, um BT/USB zu starten/ fortzusetzen oder zu pausieren
- ⏭**
Drücken für nächsten Titel in BT/USB
Drücken für manuellen Suchlauf 0,05 MHz aufwärts in FM
Gedrückt halten, um nach dem nächsten FM-Sender zu suchen
Drücken, um die Senderliste in DAB zu öffnen
- Enter/Next/Prev**
Drücken zur Bestätigung
Drehen, um durch die Menüs zu navigieren
Drehen zur Feinabstimmung der Frequenz in FM
- Kopfhörerbuchse**
3,5-mm-Buchse zum Anschließen eines Kopfhörers
- AUX-EINGANG**
3,5-mm-Klinkenbuchse für zusätzliche Wiedergabe
- DC-EINGANG**
12-V-Steckdose zum Anschluss des mitgelieferten Netzteils



FERNSTEUERUNG

- Strom**
Drücken Sie diese Taste, um das Gerät auf Standby/Ein zu schalten
- Stummschaltung**
Drücken, um die zum Stummschalten oder Aufheben der Stummschaltung
- EQ**
Drücken Sie diese Taste, um die EQ-Voreinstellungen zu ändern
- Dimmer**
Mehrere drücken, um die Helligkeit des Displays zu ändern
- Einschlafen**
Drücken Sie diese Taste, um den Sleptimer einzustellen (aus, 15, 30, 45, 60, 90, 120)

6. **Wecker**
Drücken Sie diese Taste, um den Alarm einzustellen
7. **Info**
Drücken Sie diese Taste, um Informationen auf dem Display anzuzeigen
8. **⏮**
Drücken, um zum vorherigen Titel im USB zu wechseln
9. **Pause/Wiedergabe**
Drücken Sie diese Taste, um die Wiedergabe auf dem USB-Gerät zu starten, fortzusetzen oder zu unterbrechen
10. **⏭**
Drücken Sie diese Taste, um zum nächsten Titel auf dem USB-Stick zu wechseln
11. **Modus**
Umschalten zwischen den Modi
12. **Menü**
Drücken, um das Menü aufzurufen
13. **13. ▲** Cursor nach oben
14. **14. ▼** Cursor nach unten
15. **◀** Links-Cursor
16. **▶** Rechter Cursor
17. **Vol -**
Drücken, um die Lautstärke zu verringern
18. **Vol +**
Drücken, um die Lautstärke zu erhöhen
19. **Ziffernblock**
Eingabe von Indexnummern (0-9)
20. **Voreinstellung**
Drücken für die Favoritenliste in DAB/FM
Gedrückt halten zum Speichern als Favorit
Drücken Sie die Taste, um zwischen Wiederholung eins/zufällige Schleife oder Wiederholung alles in USB umzuschalten.
21. **Suchlauf**
Drücken, um Sender im DAB/FM-Modus zu suchen
22. **OK**
Drücken Sie zum Bestätigen



ERSTE SCHRITTE

- Nehmen Sie das Radio aus der Verpackung.
 - Schließen Sie den Netzadapter an und drücken Sie **[Power]**.
- Hinweis:** Verwenden Sie nur den mit dem Funkgerät gelieferten Netzadapter. Der Anschluss eines Netzteils mit einem anderen Nennwert kann zu dauerhaften Schäden am Funkgerät führen und ist möglicherweise gefährlich.

DAB +

Wenn es in Ihrer Gegend Digital Audio Broadcasting (DAB) gibt, kann das Gerät die DAB-Sender empfangen. Stellen Sie das Radio in der Nähe des Fensters auf und ziehen Sie die Antenne so weit wie möglich aus, um den besten Empfang zu erhalten. Manchmal müssen Sie die Richtung der Antenne anpassen, um den Empfang zu verbessern.

Drücken Sie **[Menu]** am Gerät oder auf der Fernbedienung, um das Menü aufzurufen. Drehen Sie die Taste **[Enter/Next/Prev]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** auf der Fernbedienung, um DAB zu wählen. Drücken Sie **[Enter/Next/Prev]** auf dem Gerät oder **[OK]** auf der Fernbedienung, um zu bestätigen.

STATIONENLISTE

Um einen Sender zu suchen, drehen Sie **[Enter/Next/Prev]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** auf der Fernbedienung, um die Senderliste aufzurufen.
Drücken Sie **[Enter/Next/Prev]** am Gerät oder drücken Sie **[OK]** auf der Fernbedienung, um den gewünschten Sender auszuwählen. Es ist möglich, bis zu 40 Sender zu speichern.

Manuelles Abstimmen

Drücken Sie **[Menu]** am Gerät oder auf der Fernbedienung und drehen Sie **[Enter/Next/Prev]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** auf der Fernbedienung, um "Systemeinstellungen" auszuwählen. Drücken Sie **[Enter/Next/Prev]** auf dem Gerät oder **[OK]** auf der Fernbedienung, um zu bestätigen. Drücken und drehen Sie **[Enter/Next/Prev]** am Gerät oder **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]**, um "Manuelle Abstimmung" auszuwählen und die Liste der Frequenzen aufzurufen. Drehen Sie **[Enter/Next/Prev]** auf dem Gerät oder **[◀]** oder **[▶]** auf der Fernbedienung, um die gewünschte Frequenz auszuwählen. Drücken Sie zur Bestätigung **[Enter/Next/Prev]** am Gerät oder **[OK]** auf der Fernbedienung.

Vollständiger Scan

Drücken Sie **[Menu]** am Gerät oder auf der Fernbedienung. Drehen Sie **[Enter/Next/Prev]** auf dem Gerät oder **[◀]** oder **[▶]** auf der Fernbedienung, um "Systemeinstellungen" zu wählen. Drücken Sie zur Bestätigung **[Enter/Next/Prev]** am Gerät oder **[OK]** auf der Fernbedienung. Drücken und drehen Sie **[Enter/Next/Prev]** am Gerät oder **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um "Voller Scan" im Untermenü zu wählen. Drücken Sie zur Bestätigung **[Enter/Next/Prev]** am Gerät oder **[OK]** auf der Fernbedienung. Das Gerät beginnt mit dem Scannen.

Schnellsuche

Drücken Sie die Scan-Taste am Gerät oder die Scan-Taste auf der Fernbedienung. Das Gerät führt sofort einen Suchlauf durch.

Sender aus der Liste entfernen

Um aufgelistete, aber nicht verfügbare Sender zu entfernen, wählen Sie **[Menü]**. Drücken und drehen Sie **[Enter/Next/Prev]** am Gerät oder **[◀]** oder **[▶]** auf der Fernbedienung, um "Systemeinstellungen" zu wählen. Drücken und drehen Sie **[Enter/Next/Prev]** am Gerät oder **[◀]** oder **[▶]** auf der Fernbedienung, um "Prune invalid" zu wählen.

Voreinstellung

Wenn Sie den gewünschten Sender gefunden haben, halten Sie die **[Preset]**-Taste ein paar Sekunden lang gedrückt, um ihn zu den Voreinstellungen hinzuzufügen. Auf dem Display wird "In Voreinstellungen speichern" angezeigt. Drücken Sie zur Bestätigung **[Enter/Next/Prev]** am Gerät oder **[OK]** auf der Fernbedienung. Drücken Sie **[Preset]** auf dem Gerät oder auf der Fernbedienung. Drehen Sie **[Enter/Next/Prev]** am Gerät oder **[◀]** oder **[▶]** auf der Fernbedienung, um die Liste (1-40) aufzurufen. Wählen Sie die gewünschte Option. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **[Enter/Next/Prev]** am Gerät oder **[OK]** auf der Fernbedienung.

Dynamikbereichskomprimierung (DRC)

Einige DAB-Sendungen bieten Dynamic Range Compression (DRC). Diese Funktion ermöglicht es den Radios, den Dynamikbereich des Audiostroms zu komprimieren, so dass die Lautstärke leiser Töne erhöht und die Lautstärke lauter Töne verringert wird. Dies kann nützlich sein, wenn Sie Musik mit einem hohen Dynamikbereich in einer lauten Umgebung hören (z.B., klassische Musik beim Zentrieren). Um die DRC-Einstellung für dieses Gerät zu ändern, drücken Sie **[Menu]** am Gerät oder auf der Fernbedienung, drehen und drücken Sie **[Enter/Next/Prev]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um "Systemeinstellungen" auszuwählen. Drücken Sie zur Bestätigung **[Enter/Next/Prev]** am Gerät oder **[OK]** auf der Fernbedienung. Drehen Sie **[Enter/Next/Prev]** auf dem Gerät oder **[◀]** oder **[▶]** auf der Fernbedienung, um DRC zu wählen. Drücken Sie **[Enter/Next/Prev]** auf dem Gerät oder **[OK]** auf der Fernbedienung, um zu bestätigen. Wählen Sie zwischen den drei Optionen (Hoch, Mittel oder Niedrig). Drücken Sie **[Enter/Next/Prev]** auf dem Gerät oder **[OK]** auf der Fernbedienung, um zu bestätigen.

Hinweis: Die DRC-Einstellung hat keine Auswirkung, wenn keine DRC-Daten in der Sendung enthalten sind.

FM RADIO

Für den Empfang normaler UKW-Sender stellen Sie das Radio in der Nähe des Fensters auf und ziehen die Antenne so weit wie möglich aus, um einen optimalen Empfang zu gewährleisten. Möglicherweise müssen Sie die Richtung der Antenne anpassen, um den Empfang zu verbessern.

- Drücken Sie **[Menu]** am Gerät oder auf der Fernbedienung und drehen Sie **[Enter/Next/Prev]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** auf der Fernbedienung, um FM zu wählen. Drücken Sie **[Enter/Next/Prev]** auf dem Gerät oder **[OK]** auf der Fernbedienung, um zu bestätigen.
- Halten Sie die Taste **[Enter/Next/Prev]** am Gerät oder die Taste **[◀]** oder **[▶]** auf der Fernbedienung gedrückt, um automatisch nach verfügbaren FM-Sendern zu suchen. Drehen Sie **[Enter/Next/Prev]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** auf der Fernbedienung, um die Frequenz manuell abzustimmen. Drücken Sie zur Bestätigung **[Enter/Next/Prev]** am Gerät oder **[OK]** auf der Fernbedienung.
- Um Ihren Liebblingssender zu speichern, halten Sie die Taste **[Preset]** gedrückt, und auf dem Display wird "save to preset" angezeigt. Drücken Sie **[Preset]** und drehen Sie **[Enter/Next/Prev]** auf dem Gerät oder **[◀]** oder **[▶]** auf der Fernbedienung, um durch die Speichernummern (1-40) zu blättern, und wählen Sie den gewünschten Sender aus, indem Sie die Taste **[Enter/Next/Prev]** auf dem Gerät oder **[OK]** auf der Fernbedienung zur Bestätigung drücken.
- Drücken Sie **[◀◀]** oder **[▶▶]** am Gerät oder **[◀]** oder **[▶]** auf der Fernbedienung, um den Frequenzbereich auf- und abwärts zu durchsuchen. Wenn ein Sender gefunden wird, wird der Suchlauf gestoppt und der gefundene Sender wiedergegeben.

BT WIEDERGABE

Bevor eine Übertragung zwischen Ihrem BT-Gerät und dem Funkgerät möglich ist, müssen beide Geräte gekoppelt werden. Dieser Vorgang wird als "Pairing" bezeichnet. Das Radio dient als Empfänger, um den Musikstrom zu empfangen, der auf dem Radio abgespielt werden soll.

Wenn Sie sich bereits mit einem BT-Gerät gekoppelt haben, wird diese Verbindung automatisch wiederhergestellt, wenn sich beide Geräte in Reichweite befinden und der BT-Betrieb am Radio ausgewählt wurde. Das "Pairing" muss nicht wiederholt werden. Möglicherweise muss diese Funktion jedoch in Ihrem BT-Gerät aktiviert werden.

- Drücken Sie **[Menu]** am Gerät oder auf der Fernbedienung und drehen Sie **[Enter/Next/Prev]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** auf der Fernbedienung, um BT auszuwählen. Drücken Sie **[Enter/Next/Prev]** auf dem Gerät oder **[OK]** auf der Fernbedienung, um zu bestätigen.
- Schalten Sie BT-Streaming auf Ihrem Gerät ein. Das Gerät sucht nach koppelbaren BT-Geräten im Empfangsbereich.
- Wählen Sie "Audizio Vieste" aus der Liste der gefundenen Geräte.
- Starten Sie die Wiedergabe auf Ihrem BT-Gerät. Die Wiedergabe erfolgt nun über den Ton des Radios.

AUX-EINGANG

Sie können die auf einem anderen Audiogerät oder Smartphone gespeicherte Musik über die 3,5-mm-Aux-In-Buchse auf der Rückseite des Radios anhören. Verwenden Sie ein Kabel mit 3,5-mm-Stiften an beiden Enden, wobei ein Ende mit der "AUX IN"-Buchse am Radio und das andere Ende mit der Kopfhörerbuchse am Audiogerät (oder der Line-out-Buchse, falls vorhanden) verbunden ist.

- Drücken Sie **[Menu]** am Gerät oder auf der Fernbedienung und drehen Sie **[Enter/Next/Prev]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** auf der Fernbedienung, um "AUX IN" auf dem Display zu wählen. Drücken Sie **[Enter/Next/Prev]** auf dem Gerät oder **[OK]** auf der Fernbedienung, um zu bestätigen.

ALARMEINSTELLUNG

Einstellen eines Alarms

- Drücken Sie **[Alarm]** am Gerät oder auf der Fernbedienung.
- Drehen und drücken Sie **[Enter/Next/Prev]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um "Alarm 1" oder "Alarm 2" auszuwählen und zu bestätigen.
- Drehen Sie **[Enter/Next/Prev]** auf dem Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** auf der Fernbedienung, um durch die einzelnen Alarmeinstellungen zu blättern. Wenn Sie eine Einstellung ändern möchten, drücken Sie **[Enter/Next/Prev]** auf dem Gerät oder **[OK]** auf der Fernbedienung.
- Für die Schlummerfunktion drücken Sie die Taste **[Enter/Next/Prev]** am Gerät. Der Alarm wird nach 9 Minuten erneut ausgelöst.
- Um den Alarm zu beenden, drücken Sie **[Alarm]** auf dem Gerät oder **[Power]** auf der Fernbedienung.

Ein/Aus: Drehen Sie und drücken Sie **[Enter/Next/Prev]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um den Alarm einzustellen.

Frequenz: Drehen und drücken Sie **[Enter/Next/Prev]** auf dem Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um zwischen "Tag", "Werktag", "Wochenende" oder "Woche" zu wählen.

Weckzeit: Drehen und drücken Sie **[Enter/Next/Prev]** auf dem Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um die Weckzeit einzustellen.

Quelle: Drehen Sie und drücken Sie **[Enter/Next/Prev]** auf dem Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um zwischen "Summer", "Digitalradio" oder "FM" zu wählen.

Dauer: Drehen und drücken Sie **[Enter/Next/Prev]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um den Timer einzustellen. (Aus 15, 30, 45, 60, 90, 120).

Lautstärke: Drehen Sie und drücken Sie **[Enter/Next/Prev]** auf dem Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um die Lautstärke einzustellen.

HINWEIS: Das Menü zum Einstellen des Alarms wird geöffnet, wenn die Alarmtaste auf der Fernbedienung gedrückt wird.

SCHLAFMODUS (AUTOMATISCHER STANDBY-MODUS)

Mit dieser Funktion kann das Gerät so programmiert werden, dass es nach einer bestimmten Zeit von selbst in den Standby-Modus wechselt.

- Drücken Sie **[Menu]** am Gerät oder auf der Fernbedienung.
- Drehen Sie **[Enter/Next/Prev]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** auf der Fernbedienung, um "Systemeinstellungen" auf dem Display zu wählen. Drücken Sie zur Bestätigung **[Enter/Next/Prev]** am Gerät oder **[OK]** auf der Fernbedienung.
- Drehen Sie und drücken Sie **[Enter/Next/Prev]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um "Systemeinstellungen" im Untermenü zu wählen.
- Drehen Sie **[Enter/Next/Prev]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um "Ruhezustand" zu wählen.
- Drücken Sie zur Bestätigung **[Enter/Next/Prev]** am Gerät oder **[OK]** auf der Fernbedienung.
- Drehen Sie **[Enter/Next/Prev]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** zur Auswahl von **[OK]** auf der Fernbedienung, um die Zeit einzustellen. (Aus, 15, 30, 45, 60, 90, 120).

HINWEIS: Das Menü zum Einstellen der Einschlafzeit wird sofort geöffnet, wenn die Einschlaf-taste auf der Fernbedienung gedrückt wird.

EINSTELLUNGEN

Equalizer

Drücken Sie die Taste **[EQ]** am Gerät oder auf der Fernbedienung, um "Normal, Klassik, Pop, Jazz, Rock, Flach, Film, Nachrichten oder Bass" auszuwählen.

Drehen Sie und drücken Sie die Taste **[Enter/Next/Prev]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um zu bestätigen.

Zeit- und Datumseinstellungen.

Die Uhr stellt sich automatisch über das DAB- oder FM-Radiosignal ein. Wenn die Uhrzeit oder das Datum nicht automatisch aktualisiert werden, können Sie sie mit dieser Option manuell einstellen.

Hinweis: Jede Zeit- oder Datumsaktualisierung, die durch eine digitale Sendung empfangen wird, setzt die manuellen Einstellungen außer Kraft.

Manuelle Einstellung von Uhrzeit und Datum:

- Drücken Sie **[Menu]** am Gerät oder auf der Fernbedienung.

- Drehen Sie und drücken Sie **[Enter/Next/Prev]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um "Systemeinstellungen" auszuwählen.
- Drehen Sie und drücken Sie **[Enter/Next/Prev]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um "Systemeinstellungen" im Untermenü zu wählen.
- Drehen Sie und drücken Sie **[Enter/Next/Prev]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um "Zeit und Datum" zu wählen. Wählen Sie und drücken Sie "Zeit/Datum einstellen" oder "Automatische Aktualisierung".
- Drehen Sie und drücken Sie **[Enter/Next/Prev]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um zwischen "12" oder "24" Stunden zu wählen.
- Drehen Sie und drücken Sie **[Enter/Next/Prev]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um "Datumsformat einstellen" auszuwählen und zwischen 2 verschiedenen Optionen zu wählen.

Hintergrundbeleuchtung

- Drücken Sie **[Menu]** am Gerät oder auf der Fernbedienung.
- Drehen Sie und drücken Sie **[Enter/Next/Prev]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um "Systemeinstellungen" auszuwählen.
- Drehen Sie und drücken Sie **[Enter/Next/Prev]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um "Systemeinstellungen" im Untermenü zu wählen.
- Drehen Sie und drücken Sie **[Enter/Next/Prev]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um "Hintergrundbeleuchtung" zu wählen.
- Drehen Sie und drücken Sie **[Enter/Next/Prev]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um "Time out" einzustellen (Zeit, in der die Anzeige die Helligkeit in 10, 20, 30, 45, 60, 90, 120, 180 Sekunden oder AUS verringert).
- Drehen Sie und drücken Sie **[Enter/Next/Prev]** auf dem Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um "On level" (Helligkeit der Anzeige, wenn sie eingeschaltet ist) einzustellen.
- Drehen Sie und drücken Sie **[Enter/Next/Prev]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um "Dim level" (Helligkeit des Displays im Standby-Modus) einzustellen.

Wählen Sie eine Sprache

- Drücken Sie **[Menu]** am Gerät oder auf der Fernbedienung.
- Drehen Sie und drücken Sie **[Enter/Next/Prev]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um "Systemeinstellungen" auszuwählen.
- Drehen Sie und drücken Sie **[Enter/Next/Prev]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um "Systemeinstellungen" im Untermenü zu wählen.
- Drehen Sie das Gerät und drücken Sie **[Enter/Next/Prev]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um "Sprache" zu wählen.
- Drehen Sie das Gerät und drücken Sie **[Enter/Next/Prev]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um die gewünschte Sprache auszuwählen.

Zurücksetzen auf Werkseinstellungen

Hinweis: Durch das Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen werden alle Voreinstellungen, gespeicherten Sender und Alarme gelöscht und alle anderen Optionen auf die Standardeinstellungen zurückgesetzt.

- Drücken Sie **[Menu]** am Gerät oder auf der Fernbedienung.
- Drehen Sie und drücken Sie **[Enter/Next/Prev]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um "Systemeinstellungen" auszuwählen.
- Drehen Sie und drücken Sie **[Enter/Next/Prev]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um "Systemeinstellungen" im Untermenü zu wählen.
- Drehen Sie und drücken Sie **[Enter/Next/Prev]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um "Werkseinstellungen" zu wählen.
- Drehen Sie und drücken Sie **[Enter/Next/Prev]** auf dem Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um "Ja" auszuwählen. Das Gerät wird auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt. Wählen Sie "Nein", wenn Sie das Gerät nicht auf die Werkseinstellungen zurücksetzen möchten.

Software-Version

- Drücken Sie **[Menu]** am Gerät oder auf der Fernbedienung.
- Drehen Sie das Gerät und drücken Sie **[Enter/Next/Prev]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um "Systemeinstellungen" auszuwählen.
- Drehen Sie das Gerät und drücken Sie **[Enter/Next/Prev]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um "Systemeinstellungen" im Untermenü zu wählen.
- Drehen Sie und drücken Sie **[Enter/Next/Prev]** am Gerät oder drücken Sie **[◀]** oder **[▶]** und **[OK]** auf der Fernbedienung, um "Softwareversion" auszuwählen.
- Drücken Sie **[Enter/Next/Prev]** am Gerät oder **[OK]** auf der Fernbedienung, um die aktuelle Version anzuzeigen.

Felicitaciones a la compra de este producto Audizio. Por favor lea atentamente este manual antes de usar el aparato para disfrutar al completo de sus prestaciones.

Seguir las instrucciones le permite no invalidar la garantía. Tome todas las precauciones para evitar que se produzca fuego o una descarga eléctrica. Las reparaciones solo deben llevarse a cabo por técnicos cualificados para evitar descargas eléctricas. Guarde el manual para futuras consultas.

sentirse cierto olor. Esto es normal y desaparece al poco tiempo.

- Este aparato contiene piezas que llevan voltaje. Por lo tanto NO abra la carcasa.
- No coloque objetos metálicos o vierta líquidos dentro del aparato. Podría producir descargas eléctricas y fallos en el funcionamiento.
- No coloque el aparato cerca de fuentes de calor tipo radiadores, etc. No coloque el aparato en superficies vibratorias. No tape los agujeros de ventilación.
- Este aparato no está preparado para un uso continuado.
- Tenga cuidado con el cable de alimentación y no lo dañe. Un daño o defecto en el cable de alimentación puede producir una descarga eléctrica o fallo en el funcionamiento.
- Cuando desconecte el aparato de la toma de corriente, siempre tire de la clavija, nunca del cable.
- No enchufe o desenchufe el aparato con las manos mojadas.
- Si la clavija y/o el cable de alimentación están dañados, necesitan reemplazarse por un técnico cualificado.
- Si el aparato está dañado de modo que puedan verse sus partes internas, NO conecte el aparato a la toma de corriente y NO lo encienda. Contacte con su distribuidor. NO conecte el aparato a un reostato o dimmer.
- Para evitar un fuego o peligro de descarga, no exponga el aparato a la lluvia y a la humedad.
- Todas las reparaciones deben llevarse a cabo exclusivamente por técnicos cualificados.
- Conecte el aparato a una toma de corriente con toma de tierra (220-240Vca/50Hz) protegida por un fusible de 10-16A.
- Durante una tormenta o si el aparato no va a usarse durante un periodo largo de tiempo, desconéctelo de la toma de corriente. La regla es: Desconéctelo si no lo va a usar.
- Si el aparato no se ha usado en mucho tiempo puede producirse condensación. Deje el aparato a temperatura ambiente antes de encenderlo. Nunca utilice el aparato en ambientes húmedos o en el exterior.
- Para prevenir accidentes en las empresas, debe seguir las directrices aplicables y seguir las instrucciones.
- No lo apague y encienda repetidamente. Esto acorta su tiempo de vida.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños. No deje el aparato sin vigilancia.
- No utilice sprays limpiadores para limpiar los interruptores. Los residuos de estos sprays producen depósitos de polvo y grasa. En caso de mal funcionamiento, siempre consulte a un profesional.
- No fuerce los controles.
- Si el aparato se ha caído, siempre haga que lo verifique un técnico cualificado antes de encenderlo otra vez.
- NO utilice productos químicos para limpiar el aparato. Dañan el barniz. Tan solo límpielo con un trapo seco.
- Manténgalo lejos de equipos electrónicos ya que pueden producir interferencias.
- Si este producto incorpora una batería recargable con base ácida, por favor recargue batería cada 3 meses si no va a usar la unidad por un tiempo prolongado. En caso contrario la batería podría dañarse.
- Solo utilice recambios originales para las reparaciones, de otro modo pueden producirse daños serios y/o radiaciones peligrosas.
- Apague el aparato antes de desconectarlo de la toma de corriente y/o de otros equipos. Desconecte todos los cables y conexiones antes de mover el aparato.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no puede dañarse cuando la gente lo pise. Compruebe el cable de alimentación antes de cada uso por si hay daños o defectos.
- El voltaje de funcionamiento es 220-240Vca/50Hz. Compruebe que la toma de corriente coincide. Si tiene que viajar, asegúrese de que el voltaje del país es el adecuado para este aparato.
- Guarde el embalaje original para poder transportar el aparato en condiciones seguras.



Esta señal advierte al usuario de la presencia de alto voltaje en el interior de la carcasa y que es de la suficiente magnitud como para producir una descarga eléctrica.



Esta señal advierte al usuario de que el manual contiene instrucciones importantes que han de leerse y seguirse al pie de la letra.

NOTA: Para asegurarse de que el aparato funcione correctamente, debe usarse en ambientes a una temperatura de entre 5°C/41°F y 35°C/95°F.

Los productos electrónicos no pueden tirarse a la basura normal. Por favor lleve este producto a un centro de reciclaje. Pregunte a la autoridad local en caso de duda. Las especificaciones son generales. Los valores actuales pueden variar de una unidad a otra. Las especificaciones pueden variar sin previo aviso.



Nunca intente reparar usted mismo este equipo. Esta manipulación anulará la garantía. No realice cambios en la unidad. Esta manipulación anulará la garantía. Esta garantía no es aplicable en caso de accidente o daños ocasionados por uso indebido del aparato o mal uso del mismo. Audizio no se hace responsable de daños personales causados por el no seguimiento de las normas e instrucciones de este manual. Esto es aplicable también a los daños de cualquier tipo.

INSTRUCCIONES DE DESEMBALAJE

ATENCIÓN! Inmediatamente después de recibir un dispositivo, desempaqué cuidadosamente la caja de cartón, compruebe el contenido para asegurarse de que todas las partes están presentes, y se han recibido en buenas condiciones. Notifique inmediatamente al transportista y conserve el material de embalaje para la inspección por si aparecen daños causados por el transporte o el propio envase muestra signos de mal manejo. Guarde el paquete y todos los materiales de embalaje originales. Si el aparato ha estado expuesto a grandes cambios de temperatura (tras el transporte), no lo enchufe inmediatamente. La condensación de agua producida podría dañar su aparato. Deje el dispositivo apagado hasta que se haya alcanzado la temperatura ambiente.

FUENTE DE ALIMENTACIÓN

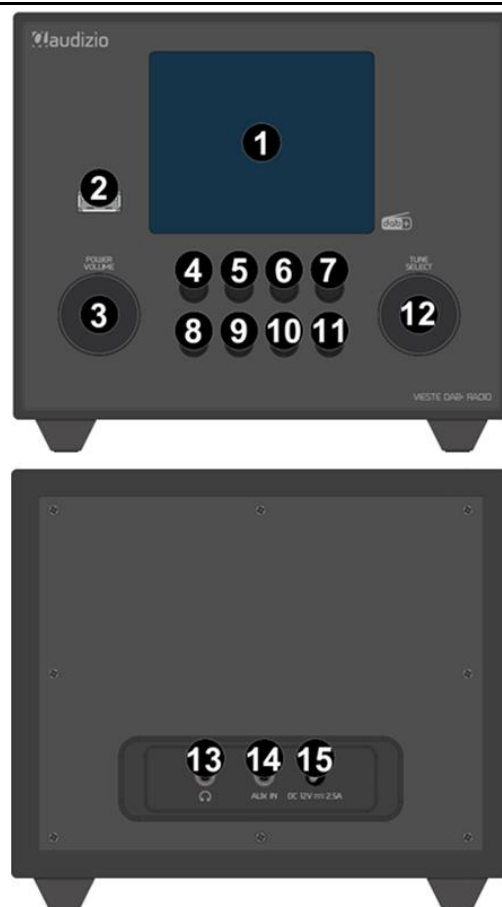
En la etiqueta de la parte trasera del controlador se indica el tipo de fuente de alimentación que debe ser conectado. Compruebe que la tensión de red corresponda a esto, todos los otros voltajes a la especificada, puede causar efectos irreparable. El producto también debe estar conectado directamente a la red para ser utilizado. No en ninguna fuente de alimentación o dimmer ajustable.



Conecte siempre el producto a un circuito protegido (disyuntor o fusible). Asegúrese de que el producto tiene una toma de tierra adecuada para evitar el riesgo de electrocución o incendio.

CONTROLES

- 1. Pantalla**
- 2. Puerto USB**
- 3. Encendido/Volumen**
Pulse para poner la unidad en Standby/On
Gírelo para subir/bajar el volumen
- 4. Menu**
Pulse para entrar en el menú
- 5. Escanear**
Pulse para buscar en DAB/FM
- 6. Presintonía**
Pulse para entrar en la lista de presintonías
Mantenga pulsado para presintonizar
Pulse para cambiar entre repetir uno/bucle aleatorio o repetir todo en USB
- 7. Alarma**
Pulse para ajustar la alarma
- 8. EQ**
Pulse para cambiar los ajustes preestablecidos del ecualizador
- 9. ⏮**
Pulse para pista anterior en BT/USB
Pulse para búsqueda manual 0.05 MHz hacia abajo en FM
Mantenga pulsado para escanear en FM
Pulse para abrir la lista de emisoras en DAB
- 10. Pausa/Reproducción**
Pulse para iniciar/reanudar o pausar en BT/USB
- 11. ⏭**
Pulse para siguiente pista en BT/USB
Pulse para búsqueda manual 0.05 MHz arriba en FM
Pulse y mantenga pulsado para buscar la siguiente emisora en FM
Pulse para abrir la lista de emisoras en DAB
- 12. Enter/Prev/Siguiente**
Pulse para confirmar
Gire para navegar por los menús
Gire para sintonizar con precisión la frecuencia en FM
- 13. Conector de auriculares**
Jack de 3,5 mm para insertar auriculares
- 14. Entrada AUX**
Entrada jack 3,5mm para reproducción auxiliar
- 15. Entrada CC**
Toma de alimentación de 12 V para conectar el adaptador de corriente suministrado



MANDO A DISTANCIA

- 1. Encendido**
Pulse para poner la unidad en Standby/On
- 2. Silenciar**
Pulse para (des)silenciar
- 3. EQ**
Pulse para cambiar los ajustes preestablecidos del ecualizador
- 4. Atenuador**
Pulse varias veces para cambiar el brillo de la pantalla

5. **Sleep**
Pulse para ajustar el temporizador de apagado (apagado, 15, 30, 45, 60, 90, 120)
6. **Alarma**
Pulse aquí para activar la alarma
7. **Información**
Pulse para mostrar información en la pantalla
8. **⏮**
Pulse para ir a la pista anterior en USB
9. **Reproducir/Pausa**
Pulse para iniciar/reanudar o pausar para en USB
10. **⏭**
Pulse para ir a la pista siguiente en USB
11. **Modo**
Cambia entre modos
12. **Menú**
Pulse para entrar en el menú
13. **▲ Cursor arriba**
14. **▼ Cursor abajo**
15. **◀ Cursor izquierdo**
16. **▶ Cursor derecho**
17. **Vol -**
Pulse para bajar el volumen
18. **Vol +**
Pulse para subir el volumen
19. **Teclado numérico**
Introduce números de índice (0-9)
20. **Presintonía**
Pulse para lista de favoritos en DAB/FM
Mantenga pulsado para guardar como favoritos
Pulsa para cambiar entre repetir uno/bucle aleatorio o repetir todo en USB
21. **Escanear**
Pulse para escanear emisoras en modo DAB/FM
22. **OK**
Pulse para confirmar



CÓMO EMPEZAR

- Retire la radio de la caja del paquete.
- Enchufe el adaptador de corriente y presione **[Power]**.

Precaución: utilice únicamente el adaptador suministrado con la radio. Conectar una fuente de alimentación con una clasificación diferente puede causar daños permanentes a la radio y puede ser peligroso.

DAB +

Si hay radiodifusión digital de audio (DAB) en tu zona, la unidad puede captar las emisoras DAB. Coloque la radio cerca de la ventana y extienda la antena todo lo que pueda para obtener la mejor recepción. A veces puede ser necesario ajustar la dirección de la antena para mejorar la recepción.

Pulse **[Menú]** en la unidad o en el mando a distancia para ir al menú. Gire el botón **[Enter/Next/Prev]** de la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** en el mando a distancia para seleccionar DAB. Pulse **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o **[OK]** en el mando a distancia para confirmar.

LISTA DE EMISORAS

Para buscar una emisora, gire **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** en el mando a distancia para entrar en la lista de emisoras.

Pulse **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o pulse **[OK]** en el mando a distancia para seleccionar la emisora deseada. Es posible almacenar hasta 40 emisoras.

Sintonización manual

Pulse **[Menú]** en la unidad o en el mando a distancia y gire el botón **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** en el mando a distancia para seleccionar "Ajustes del sistema". Pulse **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o **[OK]** en el mando a distancia para confirmar. Pulse y gire **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** para seleccionar sintonización manual para entrar en la lista de frecuencias. Gire **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o **[◀]** o **[▶]** en el mando a distancia para seleccionar la frecuencia que desee. Pulse **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o **[OK]** en el mando a distancia para confirmar.

Escanear completo

Pulse **[Menú]** en la unidad o en el mando a distancia. Gire **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o **[◀]** o **[▶]** en el mando a distancia para seleccionar "Ajustes del sistema". Pulse **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o **[OK]** en el mando a distancia para confirmar. Pulse y gire **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para seleccionar "Exploración completa" en el submenú. Pulse **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o **[OK]** en el mando a distancia para confirmar. La unidad iniciará el escaneado.

Escaneado rápido

Pulse el botón de escaneado de la unidad o el botón de escaneado del mando a distancia. La unidad escaneará inmediatamente.

Eliminar emisoras de la lista

Para eliminar emisoras que aparecen en la lista pero no están disponibles, seleccione **[Menu]**. Pulse y gire **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o **[◀]** o **[▶]** en el mando a distancia para seleccionar "ajustes del sistema". Pulse y gire **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o **[◀]** o **[▶]** en el mando a distancia para seleccionar "Prune invalid".

Compresión de rango dinámico (DRC)

Algunas emisiones DAB ofrecen compresión de rango dinámico (DRC). Esta función permite a las radios comprimir el rango dinámico de salida del flujo de audio, de modo que se aumenta el volumen de los sonidos bajos y se reduce el de los altos. Esto puede ser útil si está escuchando música con un alto rango dinámico en un entorno ruidoso (por ejemplo, música clásica mientras se centra). Para cambiar el ajuste DRC de este dispositivo, Pulse **[Menu]** en la unidad o en el mando a distancia, gire y pulse **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para seleccionar "Ajustes del sistema". Pulse **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o **[OK]** en el mando a distancia para confirmar. Gire **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o **[◀]** o **[▶]** en el mando a distancia para seleccionar DRC. Pulse **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o **[OK]** en el mando a distancia para confirmar. Elija entre las tres opciones (Alto, Medio o Bajo). Pulse **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o **[OK]** en el mando a distancia para confirmar.

Nota: El ajuste DRC no tiene ningún efecto si no se incluyen datos DRC en la emisión.

RADIO FM

Para recibir las emisoras FM normales, coloque la radio cerca de la ventana y extienda la antena todo lo que pueda para obtener la mejor recepción. Es posible que tenga que ajustar la dirección de la antena para mejorar la recepción.

- Pulse **[Menu]** en la unidad o en el mando a distancia y gire el botón **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** en el mando a distancia para seleccionar FM. Pulse **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o **[OK]** en el mando a distancia para confirmar.
- Mantenga pulsado **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o mantenga pulsado **[◀]** o **[▶]** en el mando a distancia para poder buscar automáticamente las emisoras FM disponibles. Gire **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** en el mando a distancia para ajustar manualmente la frecuencia. Pulse **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o **[OK]** en el mando a distancia para confirmar.
- Para guardar su emisora favorita, mantenga pulsado el botón **[Preset]** y la pantalla mostrará "save to preset". Pulse **[Preset]** y gire **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o **[◀]** o **[▶]** en el mando a distancia para desplazarse por los números de presintonía (1-40) y seleccione la emisora elegida pulsando el botón **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o **[OK]** en el mando a distancia para confirmar.
- Pulse **[◀◀]** o **[▶▶]** en la unidad o **[◀]** o **[▶]** en el mando a distancia para explorar hacia arriba y hacia abajo el rango de frecuencias. Cuando encuentre una emisora, la búsqueda se detendrá y reproducirá la emisora localizada.

TRANSMISIÓN BT

Antes de que sea posible la transmisión entre su dispositivo BT y la radio, ambos dispositivos deben estar acoplados. Este proceso se denomina "emparejamiento". La radio sirve de receptor, para recibir el flujo de música que se reproducirá en la radio.

Si ya se ha acoplado anteriormente a un dispositivo BT, esta conexión se restablecerá automáticamente cuando ambos dispositivos estén dentro del alcance y se haya seleccionado el funcionamiento BT en la radio. No es necesario repetir el "emparejamiento". No obstante, es posible que deba activar esta función en su dispositivo BT.

- Pulse **[Menu]** en la unidad o en el mando a distancia y gire **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** en el mando a distancia para seleccionar BT. Pulse **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o **[OK]** en el mando a distancia para confirmar.
- Activa la transmisión BT en tu dispositivo. El dispositivo buscará dispositivos BT emparejables en el rango de recepción.
- Seleccione "Audizio Vieste" en la lista de dispositivos encontrados.
- Inicie la reproducción en su dispositivo BT. La reproducción se realiza ahora emitiendo el sonido de la radio.

USB

Para acceder al modo USB:

- Pulse **[Menu]** en la unidad o en el mando a distancia y gire **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o **[◀]** o **[▶]** en el mando a distancia para seleccionar USB.
- Pulse **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o **[OK]** en el mando a distancia para confirmar.
- Pulse **[◀◀]** o **[▶▶]** en la unidad o en el mando a distancia para saltar entre pistas.
- Pulse **[Play/Pause]** en la unidad o en el mando a distancia para iniciar/reanudar o pausar.

AUX IN

Puede escuchar la música almacenada en otro dispositivo de audio o smartphone a través de la radio, mediante la conexión a la toma aux-in de 3,5 mm de la parte trasera. Utilice un cable con clavijas de 3,5 mm en ambos extremos, un extremo conectado a la toma aux-in de la radio y el otro extremo conectado a la toma de auriculares del dispositivo de audio (o a la toma de salida de línea si está disponible).

- Pulse **[Menu]** en la unidad o en el mando a distancia y gire **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** en el mando a distancia para seleccionar "AUX IN" en la pantalla. Pulse **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o **[OK]** en el mando a distancia para confirmar.

ALARMAS

Ajuste de una alarma

- Pulse **[Alarm]** en la unidad o en el mando a distancia.
- Gire y pulse **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para seleccionar y confirmar "Alarma 1" o "Alarma 2".
- Gire **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** en el mando a distancia para desplazarse por cada ajuste de alarma. Si desea cambiar un ajuste, pulse **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o **[OK]** en el mando a distancia.
- Para Snooze pulse **[Enter/Next/Prev]** en el aparato. La alarma volverá a sonar transcurridos 9 minutos.
- Para detener la alarma, pulse **[Alarm]** en el aparato o **[Power]** en el mando a distancia.

On/Off: Gire y pulse **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para elegir ajustar la alarma.

Frequency: Gire y pulse **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para elegir entre "Día", "Día laborable" "Fin de semana" o "Semana".

Wake up Time: Gire y pulse **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para ajustar la hora de la alarma.

Source: Gire y pulse **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para elegir entre "Zumbador", "Radio digital" o "FM".

Duration: Gire y pulse **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para ajustar el temporizador (Apagado 15,30,45,60,90,120).

Volume: Gire y pulse **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para ajustar el Volumen.

MODO DORMIR

Esta función permite programar el aparato para que pase por sí solo al modo de espera tras un periodo de tiempo determinado.

- Pulse **[Menu]** en la unidad o en el mando a distancia.
- Gire **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** en el mando a distancia para seleccionar "Ajustes del sistema" en la pantalla. Pulse **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o **[OK]** en el mando a distancia para confirmar.
- Gire y pulse **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para seleccionar "Ajustes del sistema" en el submenú.
- Gire **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para seleccionar "Reposo".
- Pulse **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o **[OK]** en el mando a distancia para confirmar.
- Gire **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** para seleccionar **[OK]** en el mando a distancia para ajustar la hora. (Apagado, 15, 30, 45, 60, 90,120).

NOTA: El menú para ajustar el tiempo de reposo se abre inmediatamente cuando se pulsa el botón de reposo del mando a distancia.

CONFIGURACION DEL SISTEMA

Ecuilizador

Pulse el botón **[EQ]** en la unidad o en el mando a distancia para elegir "Normal, Clásico, Pop, Jazz, Rock, Plano, Película, Noticias o Graves".

Gire y pulse el botón **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para confirmar.

Ajuste de hora y fecha

El reloj se ajustará automáticamente utilizando la señal de radio DAB o FM. Si la hora o la fecha no se actualizan automáticamente, puede ajustarlas manualmente mediante esta opción.

Nota: Cualquier actualización de hora o fecha recibida por una emisión digital anulará los ajustes manuales.

Ajuste manual de la hora y la fecha

- Pulse **[Menu]** en la unidad o en el mando a distancia.
- Gire y pulse **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para seleccionar "System Settings".
- Gire y pulse **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para seleccionar "System Settings" en el submenú.
- Gire y pulse **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para seleccionar "Hora y fecha". Seleccione y pulse "Ajustar hora/fecha" o "Actualización automática".
- Gire y pulse **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para elegir entre "12" o "24" horas.
- Gire y pulse **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para seleccionar "Ajustar formato de fecha" y elegir entre 2 opciones diferentes.

Luz de fondo

- Pulse **[Menu]** en la unidad o en el mando a distancia.
- Gire y pulse **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para seleccionar "System Settings".
- Gire y pulse **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para seleccionar "System Settings" en el submenú.
- Gire y pulse **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para seleccionar "Backlight".
- Gire y pulse **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para seleccionar "Time out" (tiempo durante el cual la pantalla bajará el brillo en 10, 20, 30, 45, 60, 90, 120, 180 segundos u OFF).
- Gire y pulse **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para ajustar "On level" (brillo de la pantalla cuando está encendida).
- Gire y pulse **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para ajustar "Dim level" [brillo de la Pantalla cuando está en Espera.

Seleccione un idioma

- Pulse **[Menu]** en la unidad o en el mando a distancia.
- Gire y pulse **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para seleccionar "System Settings".
- Gire y pulse **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para seleccionar "System Settings" en el submenú.
- Gire y pulse **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para seleccionar "Language".
- Gire y pulse **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para seleccionar el idioma deseado.

Restablecimiento de fábrica

Nota: Al iniciar un restablecimiento de fábrica se eliminan todas las presintonías, emisoras almacenadas, alarmas y se restablecen todas las demás opciones a los ajustes predeterminados.

- Pulse **[Menu]** en la unidad o en el mando a distancia.
- Gire y pulse **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para seleccionar "System Settings".
- Gire y pulse **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para seleccionar "System Settings" en el submenú.
- Gire y pulse **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para seleccionar "Factory reset".
- Gire y pulse **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para seleccionar "Yes". El aparato se restablecerá a los ajustes de fábrica. Seleccione "No" si no desea restablecer los ajustes de fábrica.

Versión del software

- Pulse **[Menu]** en la unidad o en el mando a distancia.
- Gire y pulse **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para seleccionar "System Settings".
- Gire y pulse **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia para seleccionar "System Settings" en el submenú.
- Gire y pulse **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o pulse **[◀]** o **[▶]** y **[OK]** en el mando a distancia en el mando a distancia para seleccionar "Versión de software".
- Pulse **[Enter/Next/Prev]** en la unidad o pulse **[OK]** en el mando a distancia para mostrar la versión actual.

FRANÇAIS


Nous vous remercions d'avoir acheté un produit Audizio. Veuillez lire la présente notice avant l'utilisation afin de pouvoir en profiter pleinement. Veuillez lire la notice avant toute utilisation. Respectez impérativement les instructions afin de continuer à bénéficier de la garantie. Prenez toutes les précautions nécessaires pour éviter tout incendie ou décharge électrique. Seul un technicien spécialisé peut effectuer les réparations. Nous vous conseillons de conserver la présente notice pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.

- Avant d'utiliser l'appareil, prenez conseil auprès d'un spécialiste. Lors de la première mise sous tension, il est possible qu'une odeur soit perceptible. C'est normal, l'odeur disparaîtra peu de temps après.
- L'appareil contient des composants porteurs de tension. N'OUVREZ JAMAIS le boîtier.
- Ne placez pas des objets métalliques ou du liquide sur l'appareil, cela pourrait causer des décharges électriques et dysfonctionnements.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur, par exemple radiateur. Ne positionnez pas l'appareil sur une surface vibrante. N'obtenez pas les ouïes de ventilation.
- L'appareil n'est pas conçu pour une utilisation en continu.
- Faites attention au cordon secteur, il ne doit pas être endommagé.
- Lorsque vous débranchez l'appareil de la prise secteur, tenez-le par la prise, ne tirez jamais sur le cordon.
- Ne branchez pas et ne débranchez pas l'appareil avec les mains mouillées.
- Seul un technicien spécialisé peut remplacer la fiche secteur et / ou le cordon secteur.
- Si l'appareil est endommagé et donc les éléments internes sont visibles, ne branchez pas l'appareil, NE ALLUMEZ PAS. Contactez votre revendeur. NE BRANCHEZ PAS l'appareil à un rhéostat ou un dimmer.
- Pour éviter tout risque d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité.
- Seul un technicien habilité et spécialisé peut effectuer les réparations
- Branchez l'appareil à une prise secteur 220-240 Vac/50 Hz avec terre, avec un fusible 10-16 A.
- Pendant un orage ou en cas de non-utilisation prolongée de l'appareil, débranchez l'appareil du secteur.
- En cas de non-utilisation prolongée de l'appareil, de la condensation peut être créée. Avant de l'allumer, laissez l'appareil atteindre la température ambiante. Ne l'utilisez jamais dans des pièces humides ou en extérieur.
- Afin d'éviter tout accident en entreprise, vous devez respecter les conseils et instructions.



- N'allumez pas et n'éteignez pas l'appareil de manière répétée. Cela réduit sa durée de vie.

Ce symbole doit attirer l'attention de l'utilisateur sur les tensions élevées présentes dans le boîtier de l'appareil, pouvant engendrer une décharge électrique.

Ce  symbole doit attirer l'attention de l'utilisateur sur des instructions importantes détaillées dans la notice, elles doivent être lues et respectées.

Cet appareil porte le symbole CE. Il est interdit d'effectuer toute modification sur l'appareil. La certification CE et la garantie deviendraient caduques !



NOTE: Pour un fonctionnement normal de l'appareil, il doit être utilisé en intérieur avec une plage de température maximale autorisée entre 5°C/41°F et 35°C/95°F.

Ne jetez pas les produits électriques dans la poubelle domestique. Déposez-les dans une décharge. Demandez conseil aux autorisés ou à votre revendeur. Données techniques réservées. Les valeurs actuelles peuvent varier d'un produit à l'autre. Tout droit de modification réservé sans notification préalable.

N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Vous perdriez tout droit à la garantie. Ne faites aucune modification sur l'appareil. Vous perdriez tout droit à la garantie. La garantie deviendrait également caduque en cas d'accidents ou dommages causés par une utilisation inappropriée de l'appareil ou un non-respect des consignes présentes dans cette notice. Audizio ne pourrait être tenu responsable en cas de dommages matériels ou corporels causés par un non-respect des consignes de sécurité et avertissements. Cela est également valable pour tous les dommages quelle que soit la forme.

DEBALLAGE

ATTENTION ! Immédiatement après réception, vérifiez le contenu du carton et assurez-vous que tous les éléments sont bien présents et en bon état. Si besoin, faites les réserves nécessaires si le matériel ou les cartons sont endommagés. Si l'appareil doit être retourné, faites-le dans l'emballage d'origine. Si l'appareil a été exposé à des fluctuations importantes de températures (par exemple après le transport), ne l'allumez pas immédiatement. De la condensation peut survenir. Laissez l'appareil éteint le temps qu'il atteigne la température ambiante.

ALIMENTATION

Vous trouvez sur l'étiquette à l'arrière de l'appareil, le type d'alimentation à utiliser. Vérifiez que la tension d'alimentation corresponde à celle mentionnée. Toute autre alimentation peut endommager l'appareil. Reliez l'appareil au secteur, il est prêt à être utilisé. En aucun cas, vous ne devez utiliser de dimmer ou d'alimentation réglable.



Connectez toujours l'appareil à un circuit protégé (disjoncteur ou fusible). Assurez vous que l'appareil soit correctement relié à la terre afin d'éviter tout risque d'électrocution ou d'incendie.

REGLAGES ET BRANCHEMENTS

1. Affichage

2. Port USB

3. Alimentation/Volume

Appuyez sur cette touche pour mettre l'appareil en veille/en marche
Tourner pour augmenter/diminuer le volume

4. Menu

Appuyez sur cette touche pour accéder au menu

5. Scan

Appuyez sur cette touche pour effectuer un balayage DAB/FM

6. Preset

Appuyez sur cette touche pour accéder à la liste des présélections
Maintenez cette touche enfoncée pour régler la présélection
Appuyez sur cette touche pour basculer entre la répétition d'une boucle aléatoire ou la répétition de tous les éléments de l'USB.

7. Alarm

Appuyez sur cette touche pour régler l'alarme

8. EQ

Appuyez sur cette touche pour modifier les réglages prédéfinis de l'égaliseur

9. ⏮

Appuyer pour la piste précédente en BT/USB
Appuyer pour un balayage manuel de 0,05 MHz vers le bas en FM
Appuyer et maintenir pour le balayage en FM
Appuyer pour ouvrir la liste des stations en DAB

10. Pause/Play

Appuyer pour démarrer/repandre ou mettre en pause en BT/USB

11. ⏭

Appuyer pour la piste suivante en BT/USB
Appuyer pour un balayage manuel de 0,05 MHz vers le haut en FM
Appuyer et maintenir pour rechercher la station suivante en FM
Appuyer pour ouvrir la liste des stations en DAB

12. Enter/Prev/Next

Appuyer pour confirmer
Tourner pour naviguer dans les menus
Tourner pour régler finement la fréquence en FM

13. Prise pour casque d'écoute

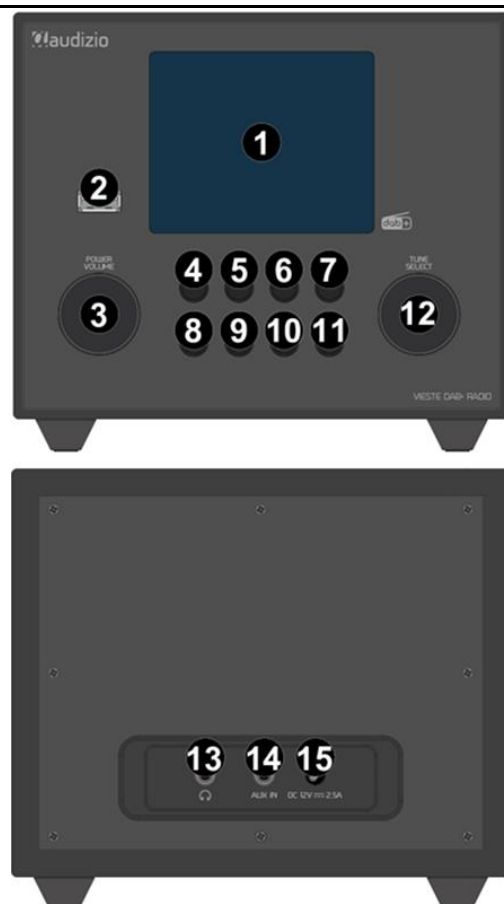
Prise de 3,5 mm pour l'insertion d'un casque d'écoute

14. Entrée AUX (AUX IN)

Entrée jack 3,5 mm pour la lecture auxiliaire

15. DC IN

Prise d'alimentation 12V pour connecter l'adaptateur d'alimentation fourni



TÉLÉCOMMANDE

1. Standby

Appuyez sur cette touche pour mettre l'appareil en veille/en marche

2. Mute

Appuyez sur cette touche pour mettre l'appareil en sourdine

3. EQ

Appuyez sur cette touche pour modifier les réglages de l'égaliseur

4. Dimmer

Appuyez plusieurs fois sur cette touche pour modifier la luminosité de l'écran

5. Sleep

Appuyez sur cette touche pour régler le temps de sommeil (désactivé, 15, 30, 45, 60, 90, 120)

6. **Alarm**
Appuyez sur cette touche pour régler l'alarme
7. **Info**
Appuyez sur cette touche pour afficher des informations sur l'écran
8. **◀◀**
Appuyez pour aller à la piste précédente dans l'USB
9. **Pause/Play**
Appuyez sur cette touche pour démarrer/repandre ou mettre en pause la lecture dans l'USB
10. **▶▶**
Appuyez sur cette touche pour passer à la piste suivante dans l'USB
11. **Mode**
Permet de passer d'un mode à l'autre
12. **Menu**
Appuyez sur cette touche pour accéder au menu
13. **▲ Curseur haut**
14. **▼ Curseur vers le bas**
15. **◀ Curseur gauche**
16. **▶ Curseur droit**
17. **Vol -**
Appuyez sur cette touche pour diminuer le volume
18. **Vol +**
Appuyez pour augmenter le volume
19. **Num pad**
Permet de saisir les chiffres de l'index (0-9)
20. **Preset**
Appuyez pour obtenir la liste des favoris en DAB/FM
Maintenir la touche enfoncée pour sauvegarder en tant que favoris
Appuyez sur cette touche pour basculer entre la répétition d'une boucle aléatoire ou la répétition de tous les éléments de l'USB.
Appuyez sur cette touche pour basculer entre la répétition d'une boucle aléatoire ou la répétition de tous les éléments de l'USB.
21. **Scan**
Appuyez sur cette touche pour rechercher une station en mode DAB/FM
22. **OK**
Appuyez sur cette touche pour confirmer



DEMARRAGE

- Retirez la radio de la boîte d'emballage.
 - Branchez l'adaptateur d'alimentation et appuyez sur **[Power]**.
- Attention :** Utilisez uniquement l'adaptateur fourni avec la radio. Le branchement d'un adaptateur secteur d'une puissance différente peut causer des dommages permanents à la radio et peut être dangereux.

DAB +

S'il y a une diffusion audio numérique (DAB) dans votre région, l'appareil peut capter les stations DAB. Placez la radio près de la fenêtre et étendez l'antenne au maximum pour obtenir la meilleure réception. Il est parfois nécessaire d'ajuster la direction de l'antenne pour améliorer la réception.

Appuyez sur **[Menu]** sur l'appareil ou sur la télécommande pour accéder au menu. Tournez le bouton **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** sur la télécommande pour sélectionner DAB. Appuyez sur le bouton **[Enter/Next/Prev]** de l'appareil ou sur **[OK]** de la télécommande pour confirmer.

LISTE DES STATIONS

Pour trouver une station, tournez **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** sur la télécommande pour accéder à la liste des stations.

Appuyez sur **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou sur **[OK]** sur la télécommande pour sélectionner la station souhaitée. Il est possible de mémoriser jusqu'à 40 stations.

Réglage manuel

Appuyez sur **[Menu]** sur l'appareil ou sur la télécommande et tournez les touches **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** sur la télécommande pour sélectionner "System Settings". Appuyez sur **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou sur **[OK]** sur la télécommande pour confirmer. Appuyez et tournez les touches **[Enter/Next/Prev]** de l'appareil ou **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** pour sélectionner la syntonisation manuelle afin d'entrer dans la liste des fréquences. Tournez **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou **[◀]** ou **[▶]** sur la télécommande pour sélectionner la fréquence souhaitée. Appuyez sur **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou sur **[OK]** sur la télécommande pour confirmer.

Scan complet

Appuyez sur **[Menu]** sur l'appareil ou sur la télécommande. Tournez la touche **[Enter/Next/Prev]** de l'appareil ou **[◀]** ou **[▶]** de la télécommande pour sélectionner "System Settings". Appuyez sur **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou sur **[OK]** sur la télécommande pour confirmer. Appuyez et tournez les touches **[Enter/Next/Prev]** de l'appareil ou **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** de la télécommande pour sélectionner "Balayage complet" dans le sous-menu. Appuyez sur **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou sur **[OK]** sur la télécommande pour confirmer. L'appareil commence la numérisation.

Scan rapide

Appuyez sur la touche de balayage de l'appareil ou sur la touche de balayage de la télécommande. L'appareil effectue immédiatement un balayage.

Supprimer des stations de la liste

Pour supprimer des stations répertoriées mais indisponibles, sélectionnez **[Menu]**. Appuyez et tournez **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou **[◀]** ou **[▶]** sur la télécommande pour sélectionner "System Settings". Appuyez et tournez **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou **[◀]** ou **[▶]** sur la télécommande pour sélectionner "Prune invalid".

Présélection

Lorsque vous avez trouvé la station souhaitée, maintenez la touche **[Preset]** enfoncée pendant quelques secondes pour l'ajouter aux présélections. L'écran affiche "Save to presets". Appuyez sur **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou sur **[OK]** sur la télécommande pour confirmer. Appuyez sur **[Preset]** sur l'appareil ou sur la télécommande. Tournez la touche **[Enter/Next/Prev]** de l'appareil ou **[◀]** ou **[▶]** de la télécommande pour accéder à la liste (1-40). Sélectionnez votre option. Appuyez sur la touche **[Enter/Next/Prev]** de l'appareil ou **[OK]** de la télécommande pour confirmer.

Compression de la gamme dynamique (DRC)

Certaines émissions DAB proposent la compression de la plage dynamique (DRC). Cette fonction permet aux radios de comprimer la plage dynamique de sortie du flux audio, de manière à augmenter le volume des sons faibles et à réduire le volume des sons forts. Cela peut être utile si vous écoutez de la musique avec une plage dynamique élevée dans un environnement bruyant (par exemple, de la musique classique pendant le centrage). Pour modifier le réglage DRC de cet appareil, appuyez sur **[Menu]** sur l'appareil ou sur la télécommande, tournez et appuyez sur **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour sélectionner "System Settings". Appuyez sur **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou sur **[OK]** sur la télécommande pour confirmer. Tournez **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou **[◀]** ou **[▶]** sur la télécommande pour sélectionner DRC. Appuyez sur **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou sur **[OK]** sur la télécommande pour confirmer. Choisissez entre les trois options (Haut, Moyen ou Bas). Appuyez sur **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou sur **[OK]** sur la télécommande pour confirmer.

Remarque : Le réglage DRC n'a aucun effet si les données DRC ne sont pas incluses dans la diffusion.

RADIO FM

Pour recevoir les stations FM ordinaires, placez la radio près de la fenêtre et étendez l'antenne au maximum pour obtenir la meilleure réception. Il peut être nécessaire d'ajuster la direction de l'antenne pour améliorer la réception.

- Appuyez sur **[Menu]** sur l'appareil ou sur la télécommande et tournez le bouton **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** sur la télécommande pour sélectionner FM. Appuyez sur **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou sur **[OK]** sur la télécommande pour confirmer.
- Maintenez enfoncée la touche **[Enter/Next/Prev]** de l'appareil ou maintenez enfoncée la touche **[◀]** ou **[▶]** de la télécommande pour pouvoir rechercher automatiquement les stations FM disponibles. Tournez **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** sur la télécommande pour régler la fréquence manuellement. Appuyez sur **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou sur **[OK]** sur la télécommande pour confirmer.
- Pour enregistrer votre station préférée, maintenez la touche **[Preset]** enfoncée et l'écran affichera "save to preset". Appuyez sur **[Preset]** et tournez **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou **[◀]** ou **[▶]** sur la télécommande pour parcourir les numéros de présélection (1-40) et sélectionnez la station choisie en appuyant sur **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou **[OK]** sur la télécommande pour confirmer.
- Appuyez sur **[◀◀]** ou **[▶▶]** sur l'appareil ou sur **[◀]** ou **[▶]** sur la télécommande pour balayer la gamme de fréquences vers le haut ou vers le bas. Lorsqu'une station est trouvée, le balayage s'arrête et la station localisée est diffusée.

BT

Avant que la transmission entre votre appareil BT et la radio ne soit possible, les deux appareils doivent être couplés. Ce processus est appelé "couplage". La radio sert de récepteur pour recevoir le flux de musique à diffuser sur la radio. Si vous vous êtes déjà connecté à un appareil BT, cette connexion sera rétablie automatiquement lorsque les deux appareils seront à portée et que l'opération BT aura été sélectionnée sur la radio. "Il n'est pas nécessaire de répéter l'opération de couplage. Cette fonction doit cependant être activée dans votre appareil BT.

- Appuyez sur **[Menu]** sur l'appareil ou sur la télécommande et tournez **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** sur la télécommande pour sélectionner BT. Appuyez sur **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou sur **[OK]** sur la télécommande pour confirmer.
- Activez la diffusion BT sur votre appareil. L'appareil recherche les appareils BT pouvant être couplés dans la plage de réception.
- Sélectionnez "Audizio Vieste" dans la liste des appareils trouvés.
- Lancez la lecture sur votre appareil BT. La lecture s'effectue maintenant en émettant le son de la radio.

USB

Pour accéder au mode USB :

- Appuyez sur **[Menu]** sur l'appareil ou sur la télécommande et tournez **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou **[◀]** ou **[▶]** sur la télécommande pour sélectionner USB.
- Appuyez sur **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou sur **[OK]** sur la télécommande pour confirmer.
- Appuyez sur **[◀◀]** ou **[▶▶]** sur l'appareil ou la télécommande pour passer d'une piste à l'autre.
- Appuyez sur **[Play/Pause]** sur l'appareil ou la télécommande pour démarrer/reprendre ou mettre en pause.

AUX IN

Vous pouvez écouter la musique stockée dans un autre appareil audio ou un téléphone intelligent via la radio, grâce à la connexion à la prise d'entrée auxiliaire de 3,5 mm située à l'arrière. Utilisez un câble avec des broches de 3,5 mm aux deux extrémités, l'une connectée à la prise d'entrée auxiliaire de la radio, l'autre connectée à la prise d'écouteurs de l'appareil audio (ou à la prise de sortie de ligne si elle est disponible).

- Appuyez sur **[Menu]** sur l'appareil ou la télécommande et tournez **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** sur la télécommande pour sélectionner "AUX IN" sur l'écran. Appuyez sur **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou sur **[OK]** sur la télécommande pour confirmer.

ALARMES

Réglage d'une alarme

- Appuyez sur **[Alarm]** sur l'appareil ou sur la télécommande.
- Tournez et appuyez sur **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour sélectionner et confirmer "Alarme 1" ou "Alarme 2".
- Tournez **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** sur la télécommande pour faire défiler chaque réglage d'alarme. Si vous souhaitez modifier un réglage, appuyez sur **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou sur **[OK]** sur la télécommande.
- Pour la répétition de l'alarme, appuyez sur la touche **[Enter/Next/Prev]** de l'appareil. L'alarme se déclenche à nouveau au bout de 9 minutes.
- Pour arrêter l'alarme, appuyez sur **[Alarm]** sur l'appareil ou sur **[Power]** sur la télécommande.

On/Off : Tournez et appuyez sur **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour choisir de régler l'alarme.

Fréquence : Tournez et appuyez sur **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour choisir entre "Jour", "Jour ouvrable", "Week-end" ou "Semaine".

Wake up time : Tournez et appuyez sur **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour régler l'heure de l'alarme.

Source : Tournez et appuyez sur **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour choisir entre "Buzzer", "Digital Radio" ou "FM".

Duration : Tournez et appuyez sur **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour régler la minuterie (Off 15,30,45,60,90,120).

Volume : Tournez et appuyez sur **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour régler le volume.

REMARQUE : Le menu de réglage de l'alarme s'ouvre immédiatement lorsque vous appuyez sur la touche alarme de la télécommande.

MODE VEILLE

Cette fonction permet de programmer l'appareil pour qu'il se mette de lui-même en mode veille après une période déterminée.

- Appuyez sur **[Menu]** sur l'appareil ou sur la télécommande.
- Tournez **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** sur la télécommande pour sélectionner "System Settings" sur l'écran. Appuyez sur **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou sur **[OK]** sur la télécommande pour confirmer.
- Tournez et appuyez sur **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour sélectionner "System Settings" dans le sous-menu.
- Tournez **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour sélectionner "Veille".
- Appuyez sur **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou sur **[OK]** sur la télécommande pour confirmer.
- Tournez **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** pour sélectionner **[OK]** sur la télécommande afin de régler l'heure. (Arrêt, 15, 30, 45, 60, 90,120).

REMARQUE : Le menu de réglage du temps de sommeil s'ouvre immédiatement lorsque vous appuyez sur la touche de sommeil de la télécommande.

REGLAGES DU SYSTÈME

Égaliseur

Appuyez sur le bouton **[EQ]** de l'appareil ou de la télécommande pour choisir "Normal, Classique, Pop, Jazz, Rock, Flat, Movie, News ou Bass".

Tournez et appuyez sur le bouton **[Enter/Next/Prev]** de l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** de la télécommande pour confirmer.

Réglage de l'heure et de la date.

L'horloge se règle automatiquement à l'aide du signal radio DAB ou FM. Si l'heure ou la date ne sont pas mises à jour automatiquement, vous pouvez les régler manuellement à l'aide de cette option.

Remarque : Toute mise à jour de l'heure ou de la date reçue par une émission numérique a priorité sur les réglages manuels. Réglage manuel de l'heure et de la date :

- Appuyez sur **[Menu]** sur l'appareil ou sur la télécommande.
- Tournez et appuyez sur **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour sélectionner "System Settings".
- Tournez et appuyez sur **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour sélectionner "System Settings" dans le sous-menu.
- Tournez et appuyez sur **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour sélectionner "Heure et date". Sélectionnez et appuyez sur "Régler heure/date" ou "Mise à jour automatique".
- Tournez et appuyez sur **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour choisir entre "12" ou "24" heures.
- Tournez et appuyez sur **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour sélectionner "Set Date Format" afin de choisir entre 2 options différentes.

Rétroéclairage (Backlight)

- Appuyez sur **[Menu]** sur l'appareil ou sur la télécommande.
- Tournez et appuyez sur **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour sélectionner "System Settings".
- Tournez et appuyez sur **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour sélectionner "System Settings" dans le sous-menu.
- Tournez et appuyez sur **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour sélectionner "Backlight".
- Tournez et appuyez sur **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour régler "Time out" (durée pendant laquelle l'écran réduira la luminosité dans 10, 20, 30, 45, 60, 90, 120, 180 secondes ou OFF).
- Tournez et appuyez sur **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour régler "On level" (luminosité de l'écran lorsqu'il est allumé).
- Tournez et appuyez sur **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour régler "Dim level" (luminosité de l'écran lorsqu'il est en veille)

Changement une langue

- Appuyez sur **[Menu]** sur l'appareil ou sur la télécommande.
- Tournez et appuyez sur **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour sélectionner "System Settings".
- Tournez et appuyez sur **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour sélectionner "System Settings" dans le sous-menu.
- Tournez et appuyez sur **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour sélectionner "Language".
- Tournez et appuyez sur **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour sélectionner la langue souhaitée.

Réinitialisation d'usine

Remarque : La réinitialisation de l'usine supprime tous les préréglages, les stations mémorisées, les alarmes et rétablit les paramètres par défaut de toutes les autres options.

- Appuyez sur **[Menu]** sur l'appareil ou sur la télécommande.
- Tournez et appuyez sur **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour sélectionner "System Settings".
- Tournez et appuyez sur **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour sélectionner "System Settings" dans le sous-menu.
- Tournez et appuyez sur **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour sélectionner "Factory reset".
- Tournez et appuyez sur **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour sélectionner "Yes". L'appareil sera réinitialisé aux paramètres d'usine. Sélectionnez "No" si vous ne souhaitez pas réinitialiser les paramètres d'usine.

Version du logiciel

- Appuyez sur **[menu]** sur l'appareil ou sur la télécommande.
- Tournez et appuyez sur **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour sélectionner "System Settings".
- Tournez et appuyez sur **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour sélectionner "System Settings" dans le sous-menu.
- Tournez et appuyez sur **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou appuyez sur **[◀]** ou **[▶]** et **[OK]** sur la télécommande pour sélectionner "Software Version".
- Appuyez sur **[Enter/Next/Prev]** sur l'appareil ou sur **[OK]** sur la télécommande pour afficher la version actuelle

Gratulujemy zakupu tego produktu firmy Audizio. Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, aby w pełni wykorzystać wszystkie jego funkcje. Przeczytaj instrukcję przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia. Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby nie unieważnić gwarancji. Podjąć wszelkie środki ostrożności, aby uniknąć pożaru i/lub porażenia prądem. Naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego technika, aby uniknąć porażenia prądem. Instrukcję należy zachować do wykorzystania w przyszłości.

- Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy zasięgnąć porady specjalisty. Przy pierwszym włączeniu urządzenia może pojawić się nieprzyjemny zapach. Jest to normalne i po chwili zniknie.
- Urządzenie zawiera części przewodzące napięcie. Dlatego NIE należy otwierać obudowy.
- Nie należy umieszczać metalowych przedmiotów ani wlewać płynów do urządzenia. Może to spowodować porażenie prądem elektrycznym i nieprawidłowe działanie.
- Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki itp. Nie umieszczać urządzenia na wibrującej powierzchni. Nie zakrywać otworów wentylacyjnych.
- Urządzenie nie nadaje się do pracy ciągłej.
- Należy zachować ostrożność z przewodem zasilającym i nie wolno go uszkodzić. Wadliwy lub uszkodzony przewód sieciowy może spowodować porażenie prądem elektrycznym i wadliwe działanie.
- Podczas odłączania urządzenia od gniazdka sieciowego należy zawsze wyciągać wtyczkę, a nie przewód.
- Nie należy podłączać ani odłączać urządzenia mokrymi rękami.
- Jeśli wtyczka i/lub przewód sieciowy są uszkodzone, należy je wymienić przez wykwalifikowanego technika.
- Jeśli urządzenie jest uszkodzone w takim stopniu, że widoczne są części wewnętrzne, NIE podłączać urządzenia do gniazdka sieciowego i NIE włączać urządzenia. Skontaktować się ze sprzedawcą.
- Aby uniknąć zagrożenia pożarem i porażeniem prądem, nie wystawiać urządzenia na działanie deszczu i wilgoci.
- Wszystkie naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego technika.
- Podłączyć urządzenie do uzziemionego gniazdka sieciowego (220-240Vac/50Hz) zabezpieczonego bezpiecznikiem 10-16A.
- Podczas burzy z piorunami lub jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy okres czasu, należy odłączyć je od sieci elektrycznej. Zasada jest taka sama: Gdy urządzenie nie jest używane, należy je odłączyć od sieci zasilającej.
- Jeśli urządzenie nie było używane przez dłuższy okres czasu, może dojść do kondensacji pary wodnej. Przed włączeniem urządzenie powinno osiągnąć temperaturę pokojową.
- Nigdy nie używać urządzenia w wilgotnych pomieszczeniach lub na zewnątrz.
- Aby zapobiec wypadkom w firmach, należy postępować zgodnie z obowiązującymi wytycznymi i instrukcjami.
- Nie należy wielokrotnie włączać i wyłączać urządzenia. Skraca to żywotność urządzenia.
- Przechowywać urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru.
- Do czyszczenia przełączników nie używać sprayów czyszczących. Pozostałości tych sprayów powodują osadzanie się kurzu i smaru. W przypadku awarii należy zawsze zasięgnąć porady specjalisty.
- Nie wolno wymuszać używania elementów sterujących.
- Wewnątrz urządzenia znajduje się głośnik, który może powodować pole magnetyczne. Urządzenie należy trzymać w odległości co najmniej 60 cm od komputera lub telewizora.
- Jeśli ten produkt ma wbudowany akumulator kwasowo-ołowiowy. Jeśli nie zamierzasz używać produktu przez dłuższy okres czasu, ładuj go co 3 miesiące. W przeciwnym razie bateria może ulec trwałemu uszkodzeniu.
- Jeśli bateria jest uszkodzona, należy wymienić ją na baterię o tej samej specyfikacji. Uszkodzoną baterię należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska.
- Jeśli urządzenie upadło, przed ponownym włączeniem należy je sprawdzić przez wykwalifikowanego technika.
- Do czyszczenia urządzenia nie należy używać środków chemicznych. Uszkodzą one lakier. Urządzenie należy czyścić wyłącznie suchą ściereczką.
- Trzymać z dala od sprzętu elektronicznego, który może powodować zakłócenia.
- Do napraw należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych, w przeciwnym razie może dojść do poważnych uszkodzeń i/lub niebezpiecznego promieniowania.
- Przed odłączeniem urządzenia od sieci elektrycznej i/lub innych urządzeń należy je wyłączyć. Przed przeniesieniem urządzenia należy odłączyć wszystkie przewody i kable.
- Upewnić się, że przewód zasilający nie może zostać uszkodzony, gdy ludzie chodzą po nim. Przed każdym użyciem należy sprawdzić przewód sieciowy pod kątem uszkodzeń i usterek!
- Napięcie sieciowe wynosi 220-240Vac/50Hz. Sprawdź, czy gniazdo zasilania pasuje. W przypadku podróży należy upewnić się, że napięcie sieciowe w danym kraju jest odpowiednie dla tego urządzenia.
- Należy zachować oryginalne opakowanie, aby umożliwić bezpieczny transport urządzenia.



Ten znak zwraca uwagę użytkownika na wysokie napięcie, które jest obecne w środku obudowy urządzenia. Napięcie jest wystarczające, aby porazić użytkownika.



Ten znak zwraca uwagę użytkownika do ważnych informacji, które znajdują się w instrukcji. Informacje te powinny być przeczytane oraz uwzględnione w codziennym użytkowaniu. Urządzenie posiada certyfikat CE. **Nie wolno** wprowadzać żadnych zmian w urządzeniu. Każda modyfikacja sprzętu spowoduje utratę certyfikatu CE oraz gwarancji!

UWAGA: Urządzenie może funkcjonować w pomieszczeniach o temperaturze pomiędzy 5°C/41°F oraz 35°C/95°F.



WAŻNA INFORMACJA: Urządzenia elektryczne muszą być składowane w miejscach do tego przeznaczonych. Sprawdź, gdzie w Twojej okolicy znajduje się najbliższe centrum recyklingu. Specyfikacja techniczna poszczególnych urządzeń może się nieznacznie różnić. Specyfikacja może ulec zmian bez powiadomień.

Nie próbuj dokonywać żadnych napraw samodzielnie, to spowoduje unieważnienie gwarancji. Gwarancja nie dotyczy uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem sprzętu, niezgodnie z instrukcją. Power Dynamics nie jest odpowiedzialny za uszkodzenia na zdrowiu oraz kontuzje spowodowane niestosowaniem się do zaleceń bezpieczeństwa. Dotyczy to wszelakich uszkodzeń.

INSTRUKCJA ROZPAKOWANIA

UWAGA! Po otrzymaniu przesyłki należy ostrożnie ją rozpakować. Sprawdzić zawartość, aby upewnić się, że wszystkie części są obecne i zostały dostarczone w dobrym stanie. Jeśli jakiegokolwiek części wyglądają na uszkodzone podczas transportu lub opakowanie nosi ślady niewłaściwego obchodzenia się z nimi, należy natychmiast powiadomić dostawcę i zachować materiały opakowaniowe. Należy zachować opakowanie i wszystkie materiały opakowaniowe. Jeśli produkt musi zostać zwrócony, ważne jest, aby był zwrócony w oryginalnym fabrycznym pudełku i opakowaniu. Jeśli urządzenie zostało narażone na drastyczne zmiany temperatury (np. po transporcie), nie należy go od razu włączyć. Powstająca woda kondensacyjna może uszkodzić urządzenie. Pozostawić urządzenie wyłączone, aż osiągnie temperaturę pokojową.

ZASILANIE

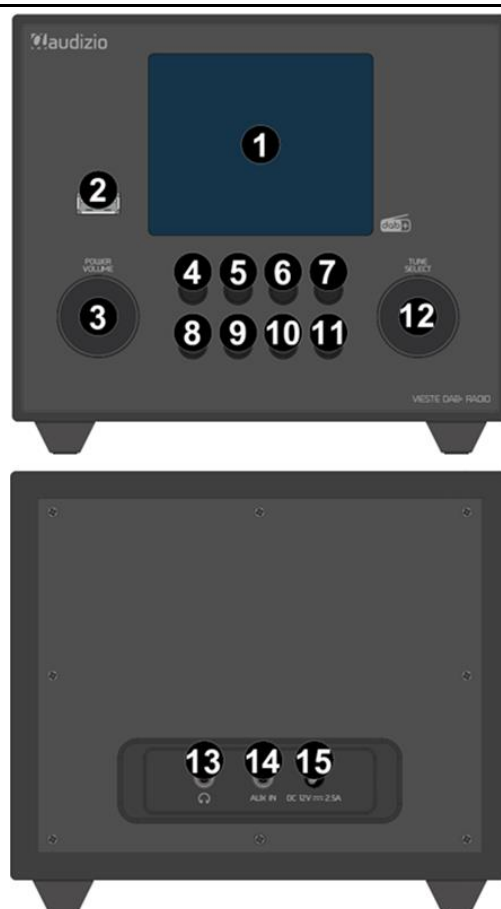
Na etykiecie znajdującej się na tylnej stronie produktu podany jest typ zasilania, który należy podłączyć. Sprawdź, czy napięcie sieciowe odpowiada temu, wszystkie inne napięcia niż podane, urządzenie może zostać nieodwracalnie uszkodzone. Produkt musi być również bezpośrednio podłączony do sieci i może być używany. Brak ściemniacza lub regulowanego zasilania.



Zawsze podłączaj urządzenie do zabezpieczonego obwodu (wyłącznik automatyczny lub bezpiecznik). Upewnij się, że urządzenie ma odpowiednie uziemienie elektryczne, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem lub pożaru.

STEROWANIE I POŁĄCZENIA

- Wyświetlacz**
- Port USB**
- Power/Volume**
Naciśnij, aby przełączyć urządzenie w tryb gotowości/włączenia
Obróć, aby zwiększyć/zmniejszyć głośność
- Menu**
Naciśnij, aby wejść do menu
- Scan**
Naciśnij, aby skanować w DAB/FM
- Preset**
Naciśnij, aby przejść do listy zaprogramowanych stacji
Naciśnij i przytrzymaj, aby ustawić stację
Naciśnij, aby przełączyć między powtarzaniem pojedynczym/pętłą losową lub powtarzaniem wszystkich w USB.
- Alarm**
Naciśnij, aby ustawić alarm
- EQ**
Naciśnij, aby zmienić ustawienia EQ
- [◀◀]**
Naciśnij, aby przejść do poprzedniej ścieżki w BT/USB
Naciśnij, aby ręcznie przeskanować o 0,05 MHz w dół w FM
Naciśnij i przytrzymaj, aby skanować w FM
Naciśnij, aby otworzyć listę stacji w DAB
- 10. Pauza/Odtwarzanie**
Naciśnij, aby rozpocząć/wznowić lub wstrzymać odtwarzanie w trybie BT/USB.
- 11. [▶▶]**
Naciśnij, aby przejść do następnego utworu w BT/USB
Naciśnij, aby ręcznie przeskanować o 0,05 MHz w górę w FM
Naciśnij i przytrzymaj, aby wyszukać następną stację w FM
Naciśnij, aby otworzyć listę stacji w DAB
- 12. Enter/Prev/Next**
Naciśnij, aby potwierdzić
Obróć, aby poruszać się po menu
Obróć, aby dostroić częstotliwość w FM
- 13. Gniazdo słuchawkowe**
Gniazdo 3,5 mm do podłączenia słuchawek
- 14. WEJŚCIE AUX**
Wejście jack 3,5 mm dla dodatkowego odtwarzania
- 15. DC IN**
Gniazdo zasilania 12V do podłączenia dostarczonego adaptera zasilania



PILOT ZDALNEGO STEROWANIA

- Standby**
Naciśnij, aby przełączyć urządzenie w tryb gotowości/włączenia
- Mute**
Naciśnij, aby (wyłączyć) wyciszenie
- EQ**
Naciśnij, aby zmienić ustawienia korektora
- Dimmer**

- Naciśnij kilka razy, aby zmienić jasność wyświetlacza
5. **Usypianie**
Naciśnij, aby ustawić wyłącznik czasowy (wyłączony, 15, 30, 45, 60, 90, 120)
 6. **Alarm**
Naciśnij, aby ustawić alarm
 7. **Info**
Naciśnij, aby wyświetlić informacje na wyświetlaczu
 8. **◀◀**
Naciśnij, aby przejść do poprzedniej ścieżki w USB
 9. **Pauza/Odtwarzanie**
Naciśnij, aby rozpocząć/wznović lub wstrzymać odtwarzanie w USB
 10. **▶▶**
Naciśnij, aby przejść do następnego utworu w USB
 11. **Tryb**
Przełączanie między trybami
 12. **Menu**
Naciśnij, aby wejść do menu
 13. **Kursor w górę**
 14. **Kursor w dół**
 15. **Kursor w lewo**
 16. **Kursor w prawo**
 17. **Vol -**
Naciśnij, aby zmniejszyć głośność
 18. **Vol +**
Naciśnij, aby zwiększyć głośność
 19. **Num pad**
Wprowadzanie numerów indeksu (0-9)
 20. **Preset**
Naciśnij, aby wyświetlić listę ulubionych stacji DAB/FM
Naciśnij i przytrzymaj, aby zapisać jako ulubione
Naciśnij, aby przełączyć między powtarzaniem pojedynczym/pętłą losową lub powtarzaniem wszystkich w USB
 21. **Skanowanie**
Naciśnij, aby przeskanować stację w trybie DAB/FM
 22. **OK**
Naciśnij, aby potwierdzić



ROZPOCZĘCIE

- Wyjmij radio z opakowania.
- Podłącz zasilacz. Naciśnij przycisk **[Power]** z przodu urządzenia.

Przeostroga: Należy używać wyłącznie zasilacza dostarczonego z radiem. Podłączenie zasilacza o innych parametrach może spowodować trwałe uszkodzenie radia i może być niebezpieczne.

DAB +

Jeśli na danym obszarze dostępna jest usługa Digital Audio Broadcasting (DAB), urządzenie może odbierać stacje DAB. Umieść radio blisko okna i wyciągnij antenę tak daleko, jak to możliwe, aby uzyskać najlepszy odbiór. Czasami może być konieczne dostosowanie kierunku anteny w celu poprawy odbioru.

Naciśnij przycisk **[Menu]** na urządzeniu lub na pilocie, aby przejść do menu. Obróć przycisk **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub naciśnij przycisk **[◀]** lub **[▶]** na pilocie, aby wybrać opcję DAB. Naciśnij **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub **[OK]** na pilocie, aby potwierdzić.

Lista stacji

Aby znaleźć stację, obróć **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** na pilocie, aby przejść do listy stacji. Naciśnij **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub naciśnij **[OK]** na pilocie, aby wybrać żadaną stację. Możliwe jest zapisanie do 40 stacji.

Strojenie ręczne

Naciśnij **[Menu]** na urządzeniu lub na pilocie i obróć **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** na pilocie, aby wybrać "System Settings". Naciśnij **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub **[OK]** na pilocie, aby potwierdzić. Naciśnij i obróć **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub **[◀]** lub **[▶]** i **[OK]**, aby wybrać ręczne strojenie i wejść do listy częstotliwości. Obróć **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub **[◀]** lub **[▶]** na pilocie, aby wybrać żadaną częstotliwość. Naciśnij **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub **[OK]** na pilocie, aby potwierdzić.

Pełne skanowanie

Naciśnij **[Menu]** na urządzeniu lub na pilocie zdalnego sterowania. Obróć **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub **[◀]** lub **[▶]** na pilocie, aby wybrać "System Settings". Naciśnij **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub **[OK]** na pilocie, aby potwierdzić. Naciśnij i obróć **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub **[◀]** lub **[▶]** i **[OK]** na pilocie, aby wybrać "Full Scan" w podmenu. Naciśnij **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub **[OK]** na pilocie, aby potwierdzić. Urządzenie rozpocznie skanowanie.

Szybkie skanowanie

Naciśnij przycisk skanowania na urządzeniu lub przycisk skanowania na pilocie. Urządzenie rozpocznie natychmiastowe skanowanie.

Usuwanie stacji z listy

Aby usunąć stacje, które znajdują się na liście, ale są niedostępne, wybierz **[Menu]**. Naciśnij i obróć **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub **[◀]** lub **[▶]** na pilocie, aby wybrać "System Settings". Naciśnij i obróć **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub **[◀]** lub **[▶]** na pilocie, aby wybrać "Prune invalid".

Ustawienie wstępne

Po znalezieniu żądanej stacji przytrzymaj przycisk **[Preset]** przez kilka sekund, aby dodać ją do zaprogramowanych stacji. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat "Save to presets". Naciśnij przycisk **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub **[OK]** na pilocie, aby potwierdzić. Naciśnij przycisk **[Preset]** na urządzeniu lub na pilocie. Obróć **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub **[◀]** lub **[▶]** na pilocie, aby przejść do listy (1-40). Wybierz opcję. Naciśnij **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub **[OK]** na pilocie, aby potwierdzić.

Kompresja zakresu dynamicznego (DRC)

Niektóre transmisje DAB oferują kompresję zakresu dynamicznego (DRC). Funkcja ta umożliwia radiotelefonom kompresję zakresu dynamiki wyjściowego strumienia audio, dzięki czemu głośność cichych dźwięków jest zwiększana, a głośniejszych zmniejszana. Może to być przydatne w przypadku słuchania muzyki o wysokim zakresie dynamiki w hałaśliwym otoczeniu (na przykład muzyki klasycznej podczas centrowania). Aby zmienić ustawienie DRC dla tego urządzenia, naciśnij **[Menu]** na urządzeniu lub na pilocie zdalnego sterowania, obróć i naciśnij **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** i **[OK]** na pilocie zdalnego sterowania, aby wybrać "System Settings". Naciśnij **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub **[OK]** na pilocie, aby potwierdzić. Obróć **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub **[◀]** lub **[▶]** na pilocie, aby wybrać DRC. Naciśnij **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub **[OK]** na pilocie, aby potwierdzić. Wybierz jedną z trzech opcji (Wysoka, Średnia lub Niska). Naciśnij **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub **[OK]** na pilocie, aby potwierdzić.

Uwaga: Ustawienie DRC nie ma żadnego wpływu, jeśli dane DRC nie są zawarte w transmisji.

RADIO FM

Aby odbierać zwykłe stacje FM, umieść radio blisko okna i wyciągnij antenę tak daleko, jak to możliwe, aby uzyskać najlepszy odbiór. Może być konieczne dostosowanie kierunku anteny, aby poprawić odbiór.

- Naciśnij **[Menu]** na urządzeniu lub na pilocie zdalnego sterowania i obróć **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** na pilocie zdalnego sterowania, aby wybrać FM. Naciśnij **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub **[OK]** na pilocie, aby potwierdzić.
- Naciśnij i przytrzymaj **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub naciśnij i przytrzymaj **[◀]** lub **[▶]** na pilocie, aby automatycznie wyszukać dostępne stacje FM. Obróć **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** na pilocie, aby ręcznie dostroić częstotliwość. Naciśnij **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub **[OK]** na pilocie, aby potwierdzić.
- Aby zapisać ulubioną stację, przytrzymaj przycisk **[Preset]**, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat "save to preset". Naciśnij przycisk **[Preset]** i obróć przycisk **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub **[◀]** lub **[▶]** na pilocie, aby przeglądać numery zaprogramowanych stacji (1-40) i wybierz wybraną stację, naciskając przycisk **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub **[OK]** na pilocie, aby potwierdzić.
- Naciśnij przycisk **[◀◀]** lub **[▶▶]** na urządzeniu lub **[◀]** lub **[▶]** na pilocie, aby przeszukać zakres częstotliwości w górę i w dół. Po znalezieniu stacji skanowanie zostanie zatrzymane i rozpocznie się odtwarzanie znalezionej stacji.

BT

Zanim możliwa będzie transmisja między urządzeniem BT a radiem, oba urządzenia muszą zostać połączone. Proces ten nazywany jest "parowaniem". Radio służy jako odbiornik, aby odbierać strumień muzyki, który ma być odtwarzany przez radio.

Jeśli połączenie z urządzeniem BT zostało już wcześniej nawiązane, zostanie ono przywrócone automatycznie, gdy oba urządzenia znajdą się w zasięgu i w radiu zostanie wybrana obsługa BT. "Parowanie nie musi być powtarzane. Funkcja ta może jednak wymagać aktywacji w urządzeniu BT.

- Naciśnij **[Menu]** na urządzeniu lub na pilocie zdalnego sterowania i obróć **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** na pilocie zdalnego sterowania, aby wybrać BT. Naciśnij **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub **[OK]** na pilocie, aby potwierdzić.
- Włącz strumieniowanie BT w urządzeniu. Urządzenie wyszuka możliwe do sparowania urządzenia BT w zasięgu odbioru.
- Wybierz "Audizio Vieste" z listy znalezionych urządzeń.
- Rozpocznij odtwarzanie na urządzeniu BT. Rozpocznie się odtwarzanie dźwięku z radia.

USB

Aby przejść do trybu USB:

- Naciśnij **[Menu]** na urządzeniu lub na pilocie i obróć **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub **[◀]** lub **[▶]** na pilocie, aby wybrać USB.
- Naciśnij **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub **[OK]** na pilocie, aby potwierdzić.
- Naciśnij **[◀◀]** lub **[▶▶]** na urządzeniu lub pilocie zdalnego sterowania, aby przechodzić między utworami.
- Naciśnij **[Play/Pause]** na urządzeniu lub pilocie, aby rozpocząć/wznović odtwarzanie lub wstrzymać odtwarzanie.

AUX

Muzyki zapisanej w innym urządzeniu audio lub smartfonie można słuchać za pośrednictwem radia, podłączając je do gniazda aux-in 3,5 mm z tyłu. Użyj kabla z wtykami 3,5 mm na obu końcach, jeden koniec podłączony do gniazda „AUX IN” w radiu, drugi koniec podłączony do gniazda słuchawkowego w urządzeniu audio (lub gniazda wyjścia liniowego, jeśli jest dostępne).

- Naciśnij **[Menu]** na urządzeniu lub pilocie zdalnego sterowania i obróć **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** na pilocie zdalnego sterowania, aby wybrać "AUX IN" na wyświetlaczu. Naciśnij **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub **[OK]** na pilocie, aby potwierdzić.

ALARMS

Ustawianie alarmu

- Naciśnij przycisk **[Alarm]** na urządzeniu lub na pilocie zdalnego sterowania.
- Obróć i naciśnij **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** i **[OK]** na pilocie, aby wybrać i potwierdzić "Alarm 1" lub "Alarm 2".
- Obróć **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** na pilocie, aby przewijać poszczególne ustawienia alarmu. Jeśli chcesz zmienić ustawienie, naciśnij **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub **[OK]** na pilocie.
- Aby włączyć drzemkę, naciśnij przycisk **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu. Alarm włączy się ponownie po 9 minutach.
- Aby wyłączyć alarm, naciśnij **[Alarm]** na urządzeniu lub **[Power]** na pilocie.

On/Off: Obróć i naciśnij **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** i **[OK]** na pilocie, aby wybrać ustawienie alarmu.

Frequency: Obróć i naciśnij **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** i **[OK]** na pilocie, aby wybrać pomiędzy "Day", "Workday", "Weekend" lub "Week".

Wake up time: Obróć i naciśnij **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** i **[OK]** na pilocie, aby ustawić godzinę alarmu.

Source: Obróć i naciśnij **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** i **[OK]** na pilocie, aby wybrać pomiędzy "Buzzer", "Digital Radio" lub "FM".

Duration: Obróć i naciśnij **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** i **[OK]** na pilocie, aby ustawić timer (Off 15,30,45,60,90,120).

Volume: Obróć i naciśnij **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** i **[OK]** na pilocie, aby ustawić głośność.

UWAGA: Menu ustawień alarmu otwiera się natychmiast po naciśnięciu przycisku alarmu na pilocie zdalnego sterowania.

TRYB UŚPIENIA

Funkcja ta umożliwia zaprogramowanie urządzenia tak, aby samo przetęczało się w tryb czuwania po upływie określonego czasu.

- Naciśnij przycisk **[Menu]** na urządzeniu lub na pilocie zdalnego sterowania.
- Obróć **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** na pilocie, aby wybrać "System Settings" na wyświetlaczu. Naciśnij **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub **[OK]** na pilocie, aby potwierdzić.
- Obróć i naciśnij **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** i **[OK]** na pilocie, aby wybrać "System Settings" w podmenu.
- Obróć **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** i **[OK]** na pilocie, aby wybrać "Sleep".
- Naciśnij **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub **[OK]** na pilocie, aby potwierdzić.
- Obróć **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]**, aby wybrać **[OK]** na pilocie, aby ustawić czas. (Wył., 15, 30, 45, 60, 90, 120).

UWAGA: Menu ustawiania czasu uśpienia otwiera się natychmiast po naciśnięciu przycisku uśpienia na pilocie.

USTAWIENIA

Korektor dźwięku

Naciśnij przycisk **[EQ]** na urządzeniu lub na pilocie, aby wybrać opcję "Normal, Classic, Pop, Jazz, Rock, Flat, Movie, News lub Bass".

Obróć i naciśnij przycisk **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub naciśnij przycisk **[◀]** lub **[▶]** i **[OK]** na pilocie, aby potwierdzić.

Ustawienia godziny i daty.

Zegar ustawi się automatycznie przy użyciu sygnału radia DAB lub FM. Jeśli godzina lub data nie są aktualizowane automatycznie, można je ustawić ręcznie za pomocą tej opcji.

Uwaga: Wszelkie aktualizacje godziny lub daty odebrane przez transmisję cyfrową zastąpią ustawienia ręczne.

Ręczne ustawianie godziny i daty:

- Naciśnij przycisk **[Menu]** na urządzeniu lub na pilocie zdalnego sterowania.
- Obróć i naciśnij **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** i **[OK]** na pilocie, aby wybrać "System Settings".
- Obróć i naciśnij **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** i **[OK]** na pilocie, aby wybrać "System Settings" w podmenu.
- Obróć i naciśnij **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** i **[OK]** na pilocie, aby wybrać "Godzina i data". Wybierz i naciśnij "Set Time/Date" lub "Auto Update".
- Obróć i naciśnij **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** i **[OK]** na pilocie, aby wybrać pomiędzy "12" lub "24" godzinami.
- Obróć i naciśnij **[Enter/Next/Prev]** na urządzeniu lub naciśnij **[◀]** lub **[▶]** i **[OK]** na pilocie, aby wybrać "Set Date Format" (Ustaw format daty), aby wybrać jedną z 2 różnych opcji.

Podświetlenie (Backlight)

- Naciśnij [**Menu**] na urządzeniu lub na pilocie zdalnego sterowania.
- Obróć i naciśnij [**Enter/Next/Prev**] na urządzeniu lub naciśnij [**◀**] lub [**▶**] i [**OK**] na pilocie, aby wybrać "System Settings".
- Obróć i naciśnij [**Enter/Next/Prev**] na urządzeniu lub naciśnij [**◀**] lub [**▶**] i [**OK**] na pilocie, aby wybrać "System Settings" w podmenu
- Obróć i naciśnij [**Enter/Next/Prev**] na urządzeniu lub naciśnij [**◀**] lub [**▶**] i [**OK**] na pilocie, aby wybrać "Backlight".
- Obróć i naciśnij [**Enter/Next/Prev**] na urządzeniu lub naciśnij [**◀**] lub [**▶**] i [**OK**] na pilocie, aby ustawić "Time out" (czas, po którym wyświetlacz zmniejszy jasność w ciągu 10, 20, 30, 45, 60, 90, 120, 180 sekund lub OFF).
- Obróć i naciśnij [**Enter/Next/Prev**] na urządzeniu lub naciśnij [**◀**] lub [**▶**] i [**OK**] na pilocie, aby ustawić "On level" (jasność wyświetlacza, gdy jest włączony).
- Obróć i naciśnij [**Enter/Next/Prev**] na urządzeniu lub naciśnij [**◀**] lub [**▶**] i [**OK**] na pilocie, aby ustawić "Dim level" [jasność wyświetlacza w trybie gotowości].

Wybór język

- Naciśnij [**Menu**] na urządzeniu lub pilocie zdalnego sterowania.
- Obróć i naciśnij [**Enter/Next/Prev**] na urządzeniu lub naciśnij [**◀**] lub [**▶**] i [**OK**] na pilocie, aby wybrać "System Settings".
- Obróć i naciśnij [**Enter/Next/Prev**] na urządzeniu lub naciśnij [**◀**] lub [**▶**] i [**OK**] na pilocie, aby wybrać "System Settings" w podmenu.
- Obróć i naciśnij [**Enter/Next/Prev**] na urządzeniu lub naciśnij [**◀**] lub [**▶**] i [**OK**] na pilocie, aby wybrać "Language".
- Obróć i naciśnij [**Enter/Next/Prev**] na urządzeniu lub naciśnij [**◀**] lub [**▶**] i [**OK**] na pilocie, aby wybrać żądany język.

Przywracanie ustawień fabrycznych

Uwaga: Przywrócenie ustawień fabrycznych powoduje usunięcie wszystkich zaprogramowanych stacji, zapisanych stacji, alarmów i przywrócenie ustawień domyślnych wszystkich pozostałych opcji.

- Naciśnij przycisk [**Menu**] na urządzeniu lub na pilocie zdalnego sterowania.
- Obróć i naciśnij [**Enter/Next/Prev**] na urządzeniu lub naciśnij [**◀**] lub [**▶**] i [**OK**] na pilocie, aby wybrać "System Settings".
- Obróć i naciśnij [**Enter/Next/Prev**] na urządzeniu lub naciśnij [**◀**] lub [**▶**] i [**OK**] na pilocie, aby wybrać "System Settings" w podmenu
- Obróć i naciśnij [**Enter/Next/Prev**] na urządzeniu lub naciśnij [**◀**] lub [**▶**] i [**OK**] na pilocie, aby wybrać "Factory reset".
- Obróć i naciśnij [**Enter/Next/Prev**] na urządzeniu lub naciśnij [**◀**] lub [**▶**] i [**OK**] na pilocie, aby wybrać "Yes". Urządzenie zostanie zresetowane do ustawień fabrycznych. Wybierz "No", jeśli nie chcesz przywracać ustawień fabrycznych.



Wersja oprogramowania

- Naciśnij [**menu**] na urządzeniu lub na pilocie zdalnego sterowania.
- Obróć i naciśnij [**Enter/Next/Prev**] na urządzeniu lub naciśnij [**◀**] lub [**▶**] i [**OK**] na pilocie, aby wybrać "System Settings".
- Obróć i naciśnij [**Enter/Next/Prev**] na urządzeniu lub naciśnij [**◀**] lub [**▶**] i [**OK**] na pilocie, aby wybrać "System Settings" w podmenu.
- Obróć i naciśnij [**Enter/Next/Prev**] na urządzeniu lub naciśnij [**◀**] lub [**▶**] i [**OK**] na pilocie, aby wybrać "Software Version".
- Naciśnij [**Enter/Next/Prev**] na urządzeniu lub naciśnij [**OK**] na pilocie, aby wyświetlić aktualną wersję.

Gratulujeme ke koupi tohoto produktu Audizio. Před použitím výrobku si pečlivě přečtete tento návod, abyste mohli plně využívat všechny jeho funkce.

Před použitím přístroje si přečtete tuto příručku. Postupujte podle pokynů, aby nedošlo ke zneplatnění záruky. Přijměte veškerá preventivní opatření, abyste zabránili požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Opravy smí provádět pouze kvalifikovaný technik, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem. Návod si uschovejte pro budoucí použití.

- Před použitím přístroje se poraďte s prodávajícím. Při prvním zapnutí jednotky může dojít k zápachu. To je normální a po chvíli to zmizí.
- Přístroj obsahuje části pod napětím. Proto neotvírejte jeho kryt.
- Neumísťujte do přístroje kovové předměty a nelijte na ni tekutiny. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem a poruše.
- Neumísťujte jednotku do blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory apod.
- Neumísťujte jednotku na vibrující povrch. Nezakrývejte ventilační otvory.
- Jednotka není vhodná pro trvalé používání.
- S napájecím kabelem buďte opatrní a nepoškozujte jej. Vadný nebo poškozený napájecí kabel může způsobit úraz elektrickým proudem, nebo poruchu.
- Při odpojování zařízení od zásuvky vždy tahejte za zástrčku, nikdy ne za kabel.
- Nezapojujte a neodpojujte přístroj mokřima rukama.
- Pokud je poškozena zástrčka a / nebo napájecí kabel, musí být opraveny kvalifikovaným technikem.
- Pokud je jednotka poškozena do takové míry, že jsou vidět vnitřní části, NEZAPOJUJTE jednotku do zásuvky ani ji NEZAPÍNEJTE. Kontaktujte svého prodejce. NEPŘIPOJUJTE jednotku k reostatu nebo stmívači.
- Aby nedošlo k požáru, nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte jednotku dešti a vlhkosti.
- Všechny opravy musí provádět pouze kvalifikovaný technik.
- Připojte přístroj k uzemněné síťové zásuvce (220 - 240 V, střídavý / 50 Hz) chráněné pojistkou 10 - 16 A.
- Během bouřky nebo pokud nebudete jednotku delší dobu používat, odpojte ji od elektrické sítě. Pokud zařízení nepoužíváte, odpojte jej od elektrické sítě.
- Pokud jednotku nebudete delší dobu používat, může dojít ke kondenzaci vlhkosti. Než přístroj zapnete, nechejte jej dosáhnout pokojovou teplotu. Nikdy nepoužívejte jednotku ve vlhkých místnostech nebo venku.
- Abyste předešli nehodám na veřejnosti, musíte postupovat podle příslušných pokynů a instrukcí.
- Zařízení opakovaně nezapínejte a nevypínejte. Tím se zkracuje jeho životnost.
- Uchovávejte jednotku mimo dosah dětí. Nenechávejte jednotku bez dozoru.
- K čištění spínačů nepoužívejte čisticí spreje. Zbytky těchto sprejů způsobují, že se na spínačích usazuje prach a mastnota. V případě poruchy vždy vyhledejte radu od odborníka.
- Na ovládací prvky netlačte silou.
- Tato jednotka má uvnitř reproduktor, který může způsobit magnetické pole. Udržujte proto toto zařízení ve vzdálenosti alespoň 60 cm od počítače nebo televize.
- Pokud má tato jednotka vestavěnou dobíjecí baterii, tak ji dobijte alespoň 1x za 3 měsíce. Jinak může dojít k poškození baterie.
- Pokud je baterie poškozená, vyměňte ji za baterii se stejnými specifikacemi. Poškozenou baterii zlikvidujte ekologicky.
- Pokud Vám přístroj upadnul, nechte ho před opětovným zapnutím zkontrolovat kvalifikovaným technikem.
- K čištění jednotky nepoužívejte chemikálie. Poškozují lak. Jednotku čistěte pouze suchým hadříkem.
- Uchovávejte mimo dosah elektronických zařízení, která mohou způsobovat rušení.
- K opravám používejte pouze originální náhradní díly, jinak může dojít k vážnému poškození nebo nebezpečnému záření.
- Před odpojením od sítě nebo od jiného zařízení přístroj vypněte. Před přemístováním přístroje odpojte všechny napájecí i jiné kabely.
- Zajistěte, aby nemohlo dojít k poškození síťového kabelu, když po něm lidé kráčí. Před každým použitím zkontrolujte přívodní kabel, zda není poškozený nebo vadný!
- Síťové napětí je 220 – 240 V, AC / 50Hz. Zkontrolujte, zda se napětí v zásuvce shoduje. Pokud cestujete, zkontrolujte, zda je v dané zemi pro tuto jednotku vhodné síťové napětí.
- Uschovejte originální obalový materiál, abyste mohli jednotku v případě potřeby přepravit v bezpečných podmínkách.

 znak upozorňuje uživatele na vysokému napětí, které je uvnitř přístroje a které je dostatečně velké, aby způsobilo r  zpečí úrazu elektrickým proudem.



Tento znak upozorňuje uživatele na důležité pokyny obsažené v této příručce, kterou by si měl před používáním přečíst a dodržovat.

Jednotka má certifikát CE. Na jednotce je zakázáno provádět jakékoli změny. Certifikát CE by tím pozbyl platnost a zboží by přišlo o záruku!

POZNÁMKA: Aby bylo zajištěno, že jednotka bude fungovat normálně, musí být používána v místnostech s teplotou mezi 5 °C a 35 °C.



Elektrické výrobky se nesmí ukládat do domácího odpadu. Přineste je, prosím, do recyklačního centra. Zeptejte se místních úřadů nebo prodejce na postup. Specifikace jsou typické. Skutečné hodnoty se mohou z jedné jednotky na druhou mírně změnit. Specifikace lze změnit bez předchozího upozornění.

Nepokoušejte se sami provádět žádné opravy. To by zneplatnilo vaši záruku. Na jednotce neprovádějte žádné změny. Tím by také zanikla vaše záruka. Záruka se nevztahuje na nehody nebo škody způsobené nevhodným použitím nebo nerespektováním varování obsažených v této příručce. Power dynamics nemůže nést odpovědnost za zranění osob způsobená nerespektováním bezpečnostních doporučení a varování. To platí také pro všechny škody v jakékoli formě.

POKYNY PO VYBALENÍ

POZOR! Ihned po obdržení produktu pečlivě vybalte krabici, zkontrolujte obsah, zda jsou všechny součásti přítomny a zda jsou v bezvadném stavu. Okamžitě informujte přepravce i prodejce a uschovejte obal ke kontrole, pokud se objeví nějaké známky poškození, nebo pokud obal samotný vykazuje známky nesprávné manipulace. Ponechte si veškerý původní balicí materiál. V případě, že produkt bude muset být vrácen do továrny, je důležité, aby byl vrácen a zabalen v původní krabici. Pokud bylo zařízení vystaveno drastickým výkyvům teploty (např. v rámci přepravy), nezapínejte jej okamžitě. Vznikající kondenzovaná voda může poškodit vaše zařízení. Nechejte zařízení vypnuté, dokud nedosáhne pokojové teploty.

NAPÁJENÍ

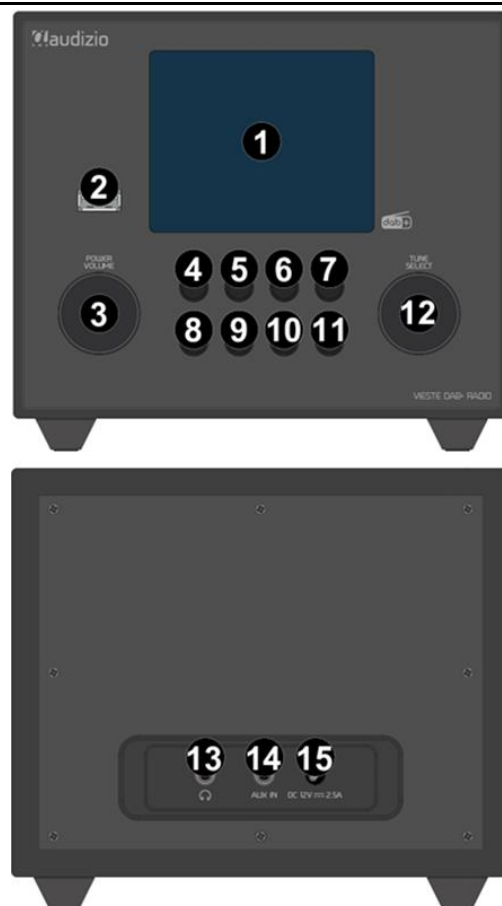
Štítek na zadní/spodní straně výrobku udává síťové napětí, ke kterému musí být výrobek připojen. Zkontrolujte, zda síťové napětí odpovídá tomuto napětí. Jiné než uvedené napětí může způsobit neopravitelné poškození přístroje. Přístroj musí být také připojen přímo k síťovému napětí a nesmí být použit žádný stmívač nebo nastavitelný zdroj napájení.



Přístroj vždy připojujte k chráněnému obvodu (jistič nebo pojistka). Ujistěte se, že má zařízení vhodné elektrické uzemnění, abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

OVLÁDACÍ PRVKY A PŘIPOJENÍ

- 1. Displej**
- 2. Port USB**
- 3. Power/volume**
Stisknutím tlačítka uvedete přístroj do pohotovostního režimu/zapnuto
Otáčením zvýšíte/snížíte hlasitost
- 4. Menu**
Stiskněte pro vstup do menu
- 5. Scan**
Stiskněte pro skenování v DAB/FM
- 6. Preset**
Stisknutím vstoupíte do seznamu předvoleb
Stiskněte a podržte pro nastavení předvolby
Stisknutím přepnete mezi opakováním jedna/náhodná smyčka nebo opakováním všeho v USB
- 7. Alarm**
Stisknutím nastavíte budík
- 8. EQ**
Stisknutím změníte přednastavené nastavení EQ
- 9. ⏮**
Stiskněte pro předchozí skladbu v BT/USB
Stiskněte pro ruční skenování o 0,05 MHz dolů v FM
Stiskněte a podržte pro skenování v FM
Stiskněte pro otevření seznamu stanic v DAB
- 10. Pause/play**
Stiskněte pro spuštění/obnovení nebo pozastavení v BT/USB
- 11. ⏭**
Stiskněte pro další skladbu v BT/USB
Stiskněte pro ruční skenování o 0,05 MHz nahoru v FM
Stiskněte a podržte pro vyhledání další stanice v FM
Stisknutím otevřete seznam stanic v DAB
- 12. Enter/Prev/Next**
Stiskněte pro potvrzení
Otáčením procházejte nabídkami
Otáčením doladíte frekvenci v pásmu FM
- 13. Konektor pro sluchátka**
3,5mm konektor pro vložení sluchátek
- 14. AUX IN**
3,5mm jack vstup pro přídavné přehrávání
- 15. DC IN**
12V zásuvka pro připojení dodaného napájecího adaptéru.



DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ

- 1. Standby**
Stisknutím tlačítka uvedete přístroj do pohotovostního režimu/zapnuto
- 2. Mute**
Stisknutím (od)ztlumíte zvuk
- 3. EQ**
Stisknutím změníte přednastavené nastavení ekvalizéru
- 4. Dimmer**
Několikrát stiskněte pro změnu jasu displeje.
- 5. Sleep**
Stisknutím nastavíte časovač spánku (vypnuto, 15, 30, 45, 60, 90, 120)

6. **Alarm**
Stisknutím nastavíte budík
7. **Info**
Stisknutím zobrazíte informace na displeji
8. **⏮**
Stisknutím přejdete na předchozí skladbu v USB
9. **Pauze/play**
tiskněte pro spuštění/obnovení nebo pozastavení v USB
10. **⏭**
Stisknutím přejdete na další stopu v USB
11. **Mode**
Přepínání mezi režimy
12. **Menu**
Stisknutím vstoupíte do nabídky
13. **▲ Kurzor nahoru**
14. **▼ Kurzor dolů**
15. **◀ Levý kurzor**
16. **▶ Pravý kurzor**
17. **Vol -**
Stisknutím snížíte hlasitost
18. **Vol +**
Stisknutím zvýšíte hlasitost
19. **Num pad**
Zadávání indexových čísel (0-9)
20. **Preset**
Stiskněte pro zobrazení seznamu oblíbených položek v DAB/FM
Stiskněte a podržte pro uložení mezi oblíbené položky
Stisknutím přepnete mezi opakováním jedna/náhodná smyčka nebo opakováním všeho v USB
21. **Scan**
Stiskněte pro skenování stanice v režimu DAB/FM
22. **OK**
Stiskněte pro potvrzení



ZAČÍNÁME

- Vyměňte rádio z krabice.
 - Připojte napájecí adaptér a stiskněte tlačítko **[Power]**.
- Upozornění:** Používejte pouze adaptér dodaný s rádiem. Připojení napájecího adaptéru s jinou jmenovitou hodnotou může způsobit trvalé poškození rádia a může být nebezpečné.

DAB +

Pokud je ve vaší oblasti dostupné digitální rozhlasové vysílání (DAB), může přístroj přijímat stanice DAB. Umístěte rádio blízko okna a natáhněte anténu tak daleko, jak to jen jde, abyste dosáhli nejlepšího příjmu. Někdy může být nutné upravit směr antény, aby se příjem zlepšil.

Stisknutím tlačítka **[Menu]** na přístroji nebo na dálkovém ovladači přejděte do nabídky. Otáčením tlačítka **[Enter/Next/Prev]** na přístroji nebo stisknutím tlačítka **[◀]** nebo **[▶]** na dálkovém ovladači vyberte DAB. Potvrďte stisknutím tlačítka **[Enter/Next/Prev]** na přístroji nebo **[OK]** na dálkovém ovladači.

SEZNAM STANIC

Chcete-li najít stanici, otočte **[Enter/Next/Prev]** na přístroji nebo stiskněte **[◀]** nebo **[▶]** na dálkovém ovladači pro vstup do seznamu stanic.

Stisknutím tlačítka **[Enter/Next/Prev]** na přístroji nebo stisknutím tlačítka **[OK]** na dálkovém ovladači vyberte požadovanou stanici. Je možné uložit až 40 stanic.

Ruční ladění

Stiskněte tlačítko **[Menu]** na přístroji nebo na dálkovém ovladači a otáčením tlačítka **[Enter/Next/Prev]** na přístroji nebo stisknutím tlačítka **[◀]** nebo **[▶]** na dálkovém ovladači vyberte položku "System settings". Stiskněte **[Enter/Next/Prev]** na jednotce nebo **[OK]** na dálkovém ovladači pro potvrzení. Stisknutím a otáčením tlačítka **[Enter/Next/Prev]** na přístroji nebo tlačítkem **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** zvolte manuální ladění pro vstup do seznamu frekvencí. Otáčením **[Enter/Next/Prev]** na přístroji nebo **[◀]** či **[▶]** na dálkovém ovladači vyberte požadovanou frekvenci. Stisknutím tlačítka **[Enter/Next/Prev]** na přístroji nebo **[OK]** na dálkovém ovladači potvrďte.

Úplné skenování

Stiskněte tlačítko **[Menu]** na přístroji nebo na dálkovém ovladači. Otáčením **[Enter/Next/Prev]** na jednotce nebo **[◀]** či **[▶]** na dálkovém ovladači vyberte "System settings". Stiskněte **[Enter/Next/Prev]** na jednotce nebo **[OK]** na dálkovém ovladači pro potvrzení. Stisknutím a otočením tlačítek **[Enter/Next/Prev]** na jednotce nebo **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači vyberte v podnabídce položku "Full Scan". Stiskněte **[Enter/Next/Prev]** na jednotce nebo **[OK]** na dálkovém ovladači pro potvrzení. Přístroj zahájí skenování.

Rychlé skenování

Stiskněte tlačítko skenování na jednotce nebo tlačítko skenování na dálkovém ovladači. Přístroj začne skenovat okamžitě.

Odstranění stanic ze seznamu

Chcete-li odstranit stanice, které jsou v seznamu, ale nejsou k dispozici, zvolte možnost [Menu]. Stisknutím a otočením tlačítka [Enter/Next/Prev] na přístroji nebo tlačítka [◀] nebo [▶] na dálkovém ovladači vyberte položku "systémová nastavení". Stisknutím a otočením tlačítka [Enter/Next/Prev] na přístroji nebo [◀] či [▶] na dálkovém ovladači vyberte možnost "Prune invalid".

Přednastavení (Preset)

Po nalezení požadované stanice podržte tlačítko [Preset] několik sekund, abyste ji přidali do předvoleb. Na displeji se zobrazí "Save to presets" (Uložit do předvoleb). Potvrďte stisknutím tlačítka [Enter/Next/Prev] na přístroji nebo [OK] na dálkovém ovladači. Stiskněte tlačítko [Preset] na jednotce nebo na dálkovém ovladači. Otáčením [Enter/Next/Prev] na přístroji nebo [◀] či [▶] na dálkovém ovladači přejděte na seznam (1-40). Vyberte požadovanou možnost. Stiskněte [Enter/Next/Prev] na jednotce nebo [OK] na dálkovém ovladači pro potvrzení.

Kompresi dynamického rozsahu (DRC)

Některá vysílání DAB nabízejí kompresi dynamického rozsahu (DRC). Tato funkce umožňuje rádiím komprimovat dynamický rozsah výstupního zvukového proudu, takže hlasitost tichých zvuků se zvýší a hlasitost hlasitých zvuků se sníží. To může být užitečné, pokud posloucháte hudbu s vysokým dynamickým rozsahem v hlučném prostředí (například klasickou hudbu při centrování). Chcete-li změnit nastavení DRC pro toto zařízení, stiskněte tlačítko [Menu] na přístroji nebo na dálkovém ovladači, otočte a stiskněte tlačítko [Enter/Next/Prev] na přístroji nebo stiskněte tlačítko [◀] nebo [▶] a [OK] na dálkovém ovladači a vyberte položku "System settings". Stiskněte [Enter/Next/Prev] na jednotce nebo [OK] na dálkovém ovladači pro potvrzení. Otáčením [Enter/Next/Prev] na jednotce nebo [◀] či [▶] na dálkovém ovladači vyberte DRC. Stiskněte [Enter/Next/Prev] na jednotce nebo [OK] na dálkovém ovladači pro potvrzení. Vyberte jednu ze tří možností de (High (Vysoká), Medium (Střední) nebo Low (Nízká)). Stiskněte [Enter/Next/Prev] na přístroji nebo [OK] na dálkovém ovladači pro potvrzení.

Poznámka: Nastavení DRC nemá žádný účinek, pokud data DRC nejsou součástí vysílání.

RÁDIO FM

Chcete-li přijímat běžné stanice FM, umístěte rádio blízko okna a natáhněte anténu co nejdále, abyste dosáhli nejlepšího příjmu. Pro zlepšení příjmu může být nutné upravit směr antény.

- Stiskněte tlačítko [Menu] na přístroji nebo na dálkovém ovladači a otáčením tlačítka [Enter/Next/Prev] na přístroji nebo stisknutím tlačítka [◀] nebo [▶] na dálkovém ovladači vyberte FM. Stiskněte [Enter/Next/Prev] na jednotce nebo [OK] na dálkovém ovladači pro potvrzení.
- Stiskněte a podržte tlačítko [Enter/Next/Prev] na přístroji nebo stiskněte a podržte tlačítko [◀] nebo [▶] na dálkovém ovladači, abyste mohli automaticky vyhledávat dostupné stanice FM. Otáčením [Enter/Next/Prev] na přístroji nebo stisknutím [◀] nebo [▶] na dálkovém ovladači můžete ručně doladit frekvenci. Stiskněte [Enter/Next/Prev] na přístroji nebo [OK] na dálkovém ovladači pro potvrzení.
- Pro uložení oblíbené stanice podržte tlačítko [Preset] a na displeji se zobrazí "save to preset" (uložit do předvolby). Stiskněte tlačítko [Preset] a otáčením tlačítka [Enter/Next/Prev] na přístroji nebo [◀] či [▶] na dálkovém ovladači procházejte čísla předvoleb (1-40) a zvolte vybranou stanici stisknutím tlačítka [Enter/Next/Prev] na přístroji nebo tlačítka [OK] na dálkovém ovladači pro potvrzení.
- Stisknutím tlačítka [◀◀] nebo [▶▶] na přístroji nebo tlačítka [◀] nebo [▶] na dálkovém ovladači prohledejte frekvenční rozsah nahoru a dolů. Po nalezení stanice se skenování zastaví a přehraje se nalezená stanice.

BT

Před zahájením přenosu mezi zařízením BT a rádiem musí být obě zařízení propojena. Tento proces se nazývá "párování".

Rádio slouží jako přijímač, který přijímá hudební proud, jenž má být přehráván v rádiu.

Pokud jste již dříve provedli párování se zařízením BT, toto spojení se automaticky obnoví, jakmile jsou obě zařízení v dosahu a na rádiu byl zvolen provoz BT. "Párování" není nutné opakovat. Může však být nutné tuto funkci aktivovat v zařízení BT.

- Stiskněte tlačítko [Menu] na přístroji nebo na dálkovém ovladači a otáčením tlačítka [Enter/Next/Prev] na přístroji nebo stisknutím tlačítka [◀] nebo [▶] na dálkovém ovladači vyberte BT. Stiskněte [Enter/Next/Prev] na jednotce nebo [OK] na dálkovém ovladači pro potvrzení.
- Zapněte na zařízení streamování BT. Přístroj vyhledá spárovatelná BT zařízení v dosahu příjmu.
- V seznamu s nalezenými zařízeními vyberte "Audizio Vieste".
- Spusťte přehrávání na zařízení BT. Přehrávání nyní probíhá vysláním zvuku z rádia.

USB

Vstup do režimu USB:

- Stiskněte **[Menu]** na přístroji nebo na dálkovém ovladači a otáčením **[Enter/Next/Prev]** na přístroji nebo **[◀]** nebo **[▶]** na dálkovém ovladači vyberte USB.
- Stiskněte **[Enter/Next/Prev]** na jednotce nebo **[OK]** na dálkovém ovladači pro potvrzení.
- Stisknutím tlačítka **[◀◀]** nebo **[▶▶]** na jednotce nebo dálkovém ovladači můžete přeskokovat mezi skladbami.
- Stisknutím tlačítka **[Pause/Play]** na jednotce nebo dálkovém ovladači spustíte/obnovíte přehrávání nebo pozastavíte přehrávání.

AUX VÝSTUP

Prostřednictvím rádia můžete poslouchat hudbu uloženou v jiném audio zařízení nebo chytrém telefonu prostřednictvím připojení ke konektoru 3,5 mm AUX-IN na zadní straně. Použijte kabel s 3,5 mm kolíky na obou koncích, jeden konec připojte ke konektoru AUX IN na rádiu, druhý konec připojte ke konektoru pro sluchátka na audio zařízení (nebo k zásuvce line out, je-li k dispozici).

- Stiskněte tlačítko **[Menu]** na přístroji nebo dálkovém ovladači a otočením tlačítka **[Enter/Next/Prev]** na přístroji nebo stisknutím tlačítka **[◀]** nebo **[▶]** na dálkovém ovladači vyberte na displeji položku "AUX IN". Stiskněte **[Enter/Next/Prev]** na jednotce nebo **[OK]** na dálkovém ovladači pro potvrzení.

ALARMY

Nastavení budíku

- Stiskněte tlačítko **[Alarm]** na jednotce nebo na dálkovém ovladači.
- Otočte a stiskněte **[Enter/Next/Prev]** na jednotce nebo stiskněte **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači pro výběr a potvrzení "Alarm 1" nebo "Alarm 2".
- Otáčením **[Enter/Next/Prev]** na přístroji nebo stisknutím **[◀]** nebo **[▶]** na dálkovém ovladači procházejte jednotlivá nastavení alarmu. Pokud chcete nastavení změnit, stiskněte tlačítko **[Enter/Next/Prev]** na přístroji nebo **[OK]** na dálkovém ovladači.
- Pro funkci Snooze stiskněte na přístroji tlačítko **[Enter/Next/Prev]**. Budík se znovu spustí po 9 minutách.
- Chcete-li budík zastavit, stiskněte tlačítko **[Alarm]** na přístroji nebo **[Power]** na dálkovém ovladači.

On/Off: Otočením a stisknutím **[Enter/Next/Prev]** na přístroji nebo stisknutím **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači zvolte nastavení budíku.

Frequency: Otočte a stiskněte **[Enter/Next/Prev]** na jednotce nebo stiskněte **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači pro volbu mezi "Day", "Workday", "Weekend" nebo "Week".

Wake up time: Na dálkovém ovladači otočte a stiskněte **[Enter/Next/Prev]** na přístroji nebo stiskněte **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** pro nastavení hodiny buzení.

Source: Otočte a stiskněte **[Enter/Next/Prev]** na jednotce nebo stiskněte **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači pro výběr mezi "Buzzer", "Digital radio" nebo "FM".

Duration: Otočte a stiskněte **[Enter/Next/Prev]** na jednotce nebo stiskněte **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači pro nastavení časovače (Vypnuto 15,30,45,60,90,120).

Volume: Otočte a stiskněte **[Enter/Next/Prev]** na přístroji nebo stiskněte **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači pro nastavení hlasitosti.

POZNÁMKA: Nabídka pro nastavení budíku se otevře okamžitě po stisknutí tlačítka budíku na dálkovém ovladači.

REŽIM SPÁNKU (SLEEP MODE)

Tato funkce umožňuje naprogramovat zařízení tak, aby se po uplynutí nastavené doby samo přepnulo do pohotovostního režimu.

- Stiskněte tlačítko **[Menu]** na přístroji nebo na dálkovém ovladači.
- Otáčením **[Enter/Next/Prev]** na přístroji nebo stisknutím **[◀]** nebo **[▶]** na dálkovém ovladači vyberte na displeji položku "System Settings". Stiskněte **[Enter/Next/Prev]** na jednotce nebo **[OK]** na dálkovém ovladači pro potvrzení.
- Otočte a stiskněte **[Enter/Next/Prev]** na jednotce nebo stiskněte **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači pro výběr "System Settings" v podnabídce.
- Otočením **[Enter/Next/Prev]** na jednotce nebo stisknutím **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači vyberte položku "Sleep" (Spánek).
- Stiskněte **[Enter/Next/Prev]** na jednotce nebo **[OK]** na dálkovém ovladači pro potvrzení.
- Otáčením **[Enter/Next/Prev]** na jednotce nebo stisknutím **[◀]** nebo **[▶]** na dálkovém ovladači vyberte možnost **[OK]** pro nastavení času. (Vypnuto, 15, 30, 45, 60, 90,120).

POZNÁMKA: Nabídka pro nastavení doby spánku se otevře okamžitě po stisknutí tlačítka spánku na dálkovém ovladači.

NASTAVENÍ

Ekvalizér

Stisknutím tlačítka **[EQ]** na přístroji nebo na dálkovém ovladači zvolte "Normal, Classic, Pop, Jazz, Rock, Flat, Movie, News nebo Bass".

Otočte a stiskněte tlačítko **[Enter/Next/Prev]** na jednotce nebo stiskněte tlačítko **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači pro potvrzení.

Nastavení času a data.

Hodiny se automaticky nastaví pomocí rádiového signálu DAB nebo FM. Pokud se čas nebo datum neaktualizují automaticky, můžete je pomocí této možnosti nastavit ručně.

Poznámka: Jakákoli aktualizace času nebo data přijatá digitálním vysláním bude mít přednost před ručním nastavením.

Ruční nastavení času a data:

- Stiskněte tlačítko **[Menu]** na přístroji nebo na dálkovém ovladači.
- Otočte a stiskněte **[Enter/Next/Prev]** na jednotce nebo stiskněte **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači a vyberte "System Settings".
- Otočte a stiskněte **[Enter/Next/Prev]** na jednotce nebo stiskněte **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači, abyste v podnabídce vybrali "System Settings".
- Otočte a stiskněte **[Enter/Next/Prev]** na přístroji nebo stiskněte **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači a vyberte "Time and date" (Čas a datum). Vyberte a stiskněte "Nastavit čas/datum" nebo "Automatická aktualizace".
- Otočte a stiskněte **[Enter/Next/Prev]** na přístroji nebo stiskněte **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači pro výběr mezi "12" nebo "24" hodinami.
- Otočte a stiskněte **[Enter/Next/Prev]** na přístroji nebo stiskněte **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači pro výběr "Set Date Format" (Nastavit formát data) a vyberte mezi 2 různými možnostmi.

Podsvícení

- Stiskněte tlačítko **[Menu]** na jednotce nebo na dálkovém ovladači.
- Otočte a stiskněte **[Enter/Next/Prev]** na jednotce nebo stiskněte **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači a vyberte "System Settings".
- Otočte a stiskněte **[Enter/Next/Prev]** na jednotce nebo stiskněte **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači, abyste v podnabídce vybrali "System Settings".
- Otočte a stiskněte **[Enter/Next/Prev]** na přístroji nebo stiskněte **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači a vyberte "Backlight".
- Otočte a stiskněte **[Enter/Next/Prev]** na jednotce nebo stiskněte **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači pro nastavení "Time out" (doba, po kterou displej sníží jas za 10, 20, 30, 45, 60, 90, 120, 180 sekund nebo Off).
- Otočte a stiskněte **[Enter/Next/Prev]** na přístroji nebo stiskněte **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači pro nastavení "On level" (úroveň jasu displeje, když je zapnutý).
- Otočte a stiskněte **[Enter/Next/Prev]** na jednotce nebo stiskněte **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači pro nastavení "Dim level" [jas Displeje, když je v pohotovostním režimu.

Výběr jazyka

- Stiskněte tlačítko **[Menu]** na jednotce nebo dálkovém ovladači.
- Otočte a stiskněte **[Enter/Next/Prev]** na jednotce nebo stiskněte **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači a vyberte "System Settings".
- Otočte a stiskněte **[Enter/Next/Prev]** na jednotce nebo stiskněte **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači, abyste v podnabídce vybrali "System Settings".
- Otočte a stiskněte **[Enter/Next/Prev]** na jednotce nebo stiskněte **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači a vyberte "Language".
- Otočte a stiskněte **[Enter/Next/Prev]** na jednotce nebo stiskněte **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači pro výběr požadovaného jazyka.

Obnovení továrního nastavení

Poznámka: Při obnovení továrního nastavení se odstraní všechny předvolby, uložené stanice, alarmy a všechny ostatní možnosti se vrátí na výchozí nastavení.

- Stiskněte tlačítko **[Menu]** na přístroji nebo na dálkovém ovladači.
- Otočte a stiskněte **[Enter/Next/Prev]** na přístroji nebo stiskněte **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači a vyberte "System Settings".
- Otočte a stiskněte **[Enter/Next/Prev]** na jednotce nebo stiskněte **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači, abyste v podnabídce vybrali "System Settings".
- Otočte a stiskněte **[Enter/Next/Prev]** na jednotce nebo stiskněte **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači pro výběr "Factory reset".
- Otočte a stiskněte **[Enter/Next/Prev]** na jednotce nebo stiskněte **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači a vyberte "Yes". Přístroj bude resetován na tovární nastavení. Pokud nechcete obnovit tovární nastavení, vyberte možnost "No".

Verze softwaru

- Stiskněte tlačítko **[menu]** na jednotce nebo na dálkovém ovladači.
- Otočte a stiskněte **[Enter/Next/Prev]** na jednotce nebo stiskněte **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači a vyberte "System Settings".
- Otočte a stiskněte **[Enter/Next/Prev]** na jednotce nebo stiskněte **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači, abyste v podnabídce vybrali "System Settings".
- Otočte a stiskněte **[Enter/Next/Prev]** na jednotce nebo stiskněte **[◀]** nebo **[▶]** a **[OK]** na dálkovém ovladači a vyberte "Software Version" na dálkovém ovladači.
- Stiskněte **[Enter/Next/Prev]** na jednotce nebo stiskněte **[OK]** na dálkovém ovladači pro zobrazení aktuální verze.

**TECHNICAL SPECIFICATION / TECHNISCHE SPECIFICATIE / TECHNISCHE DATEN /
SPECIFICACIONES TÉCNICAS / SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES / SPECYFIKACJA
TECHNICZNA / TECHNICKÁ SPECIFIKACE**

Playback options	: BT streaming, USB, FM radio, DAB+ radio, Line input
Input connections	: 3.5mm Jack, USB
Output connections	: 3.5mm Jack
Output power	: 60W
Power supply	: 100-240VAC 50/60Hz (12V Adapter)
Dimensions (L x W x H)	: 245x 165 x 147 mm
Weight	: 2.05kg

The specifications are typical. The actual values can slightly change from one unit to the other. Specifications can be changed without prior notice.

The products referred to in this manual conform to the European Community Directives to which they are subject:

European Union

Tronios B.V.,
Bedrijvenpark Twente Noord 18,
7602KR Almelo, The Netherlands

2014/35/EU
2014/30/EU
2011/65/EC
2014/53/EU



United Kingdom

Tronios Ltd.,
130 Harley Street,
London W1G 7JU, United Kingdom

S.I. 2016:1101
S.I. 2016:1091
S.I. 2012:3032
S.I. 2017:1206



Specifications and design are subject to change without prior notice.

www.audizio.com

Copyright © 2024 by Tronios The Netherlands